Sony Ericsson K510i

Sony Ericsson

GSM 900/1800/1900

Questo manuale dell'utente è pubblicato da Sony Ericsson Mobile Communications AB, senza alcuna precisa garanzia. Sony Ericsson Mobile Communications AB si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza notifica eventuali modifiche e miglioramenti a questo manuale dovuti a errori tipografici, imprecisioni, aggiornamento delle informazioni oppure ad aggiornamenti di programmi e/o dei dispositivi. Tali modifiche verranno inserite nelle edizioni successive del presente manuale.

Tutti i diritti riservati.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2005

Numero di pubblicazione: IT/LZT 108 8397 R1A

Importante: alcuni dei servizi descritti nel presente manuale non sono supportati da tutte le reti. *Lo stesso vale per il numero internazionale di emergenza 112 GSM.*

Per informazioni relative alla disponibilità di un determinato servizio, contattare il gestore della rete o il provider dei servizi.

Prima di utilizzare il telefono, leggere le *Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso* e i capitoli sulla *Garanzia limitata*.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Panoramica dei menu

Sveglia*
Sveglia
Sveglia ricorren.
Suoneria sveglia

Servizi Internet*

Svago
Servizi in linea*
PlayNow™*
Giochi
VideoDJ™
PhotoDJ™*
MusicDJ™
Telecomando
Registratore

Fotocamera

Messaggi
Scrivi nuovo
Posta in arrivo
Amici personali*
E-mail
Chiama segr. tel.
Bozze
Posta in uscita
Messaggi inviati
Messaggi salvati
Modelli
Impostazioni

Immagini fotoc.

File manager
Immagini
Video
Suoni
Motivi
Pagine Web
Giochi
Applicazioni
Altro

Rubrica**
Opzioni
Composiz. veloce
Bigl. visita pers.
Gruppi
Numeri SIM
Numeri speciali
Avanzate
Nuovo contatto

Lettore multimed.

Agenda

Organizer
Attività
Note
Sveglia
Calcolatrice
Sincronizzazione
Timer
Cronometro
Applicazioni
Memo codici

Impostazioni
Generali
Suoni e avvisi
Display
Chiam.
Connettività

Icone della barra di stato

Icona	Descrizione
	Indica la potenza del segnale della rete GSM.
	Zona coperta da rete GPRS disponibile.
	Indica lo stato della batteria.
	Indica lo stato della batteria durante la ricarica.
	Non si è risposto a una chiamata.
	Gli avvisi di chiamata e i messaggi sono disattivati; la sveglia è ancora attiva.
	È stato ricevuto un SMS.
	È stato ricevuto un messaggio e-mail.
	È stato ricevuto un MMS.
	È stato ricevuto un messaggio vocale.
	Si è impegnati in una chiamata.
	È stato impostato un promemoria per un appuntamento.
	È stato impostato un promemoria per un'attività.
	La parola magica è attivata.
	La tecnologia wireless Bluetooth™ è attivata.
	La porta a infrarossi è attivata.

**Alcuni menu variano a seconda dell'operatore, della rete e dell'abbonamento.*
***Questo menu varia a seconda della rubrica selezionata come predefinita.*

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Sommario

Informazioni sul telefono 4
Panoramica del telefono, montaggio, carta SIM, batteria, accensione, uso dei menu, menu Attività, File manager, lingua, immissione delle lettere, cover Style-up™.

Chiamate 13
Chiamate, contatti, segreteria telefonica, gestione vocale, opzioni chiamata.

Messaggistica 26
Messaggi SMS, MMS, vocali, e-mail.

Gestione immagini 33
Fotocamera, videoregistratore, immagini, VideoDJ™, PhotoDJ™.

Svago 39
Lettore multimediale, Disc2Phone, PlayNow™, suonerie, suoni, MusicDJ™, motivi, giochi, Java™ e altro ancora.

Connettività 46
Impostazioni Internet ed e-mail, sincronizzazione, Bluetooth™, infrarossi, cavo USB, servizio aggiornamenti.

Funzioni aggiuntive 54
Sveglia, ora e data, profili, agenda, attività, cronometro, calcolatrice, blocco carta SIM, blocco tastiera e così via.

Risoluzione dei problemi 62
Il telefono non funziona nel modo desiderato.

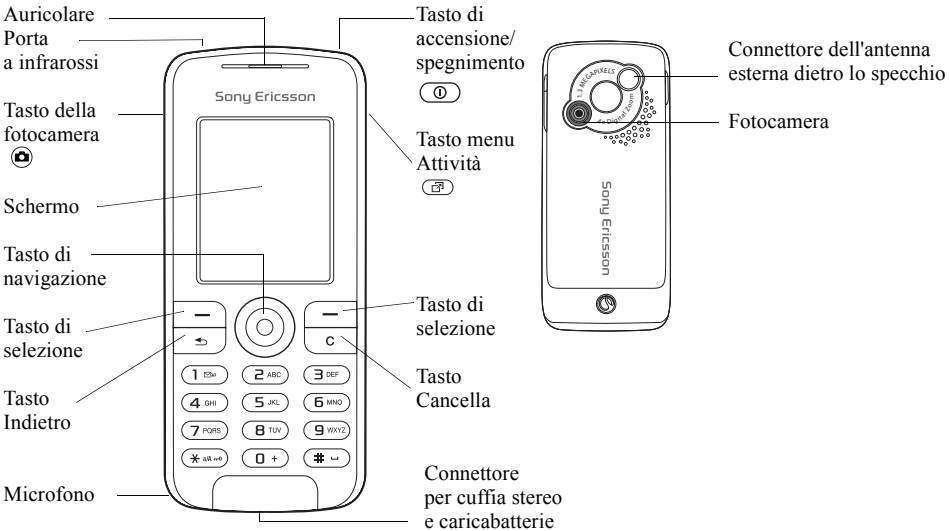
Informazioni importanti 65
Sito Web Sony Ericsson Consumer, sicurezza e corretto uso, garanzia, declaration of conformity.

Indice 79

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Informazioni sul telefono

Panoramica del telefono, montaggio, carta SIM, batteria, accensione, uso dei menu, menu Attività, File manager, lingua, immissione delle lettere, cover Style-up™.



This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Simboli della guida

Il presente manuale dell'utente contiene i seguenti simboli informativi:

➡ Vedere anche pagina …

► Utilizzare il tasto di navigazione per scorrere e selezionare ➡ *8 Esplorazione dei menu*.

Nota

Questo simbolo indica che il servizio o la funzione può variare a seconda della rete o dell'abbonamento. Per questo motivo, alcuni menu potrebbero non essere disponibili sul telefono. Per ulteriori informazioni, contattare il gestore della rete.

Assemblaggio del telefono

Inserire la carta SIM e collegare la batteria per poter utilizzare il telefono.

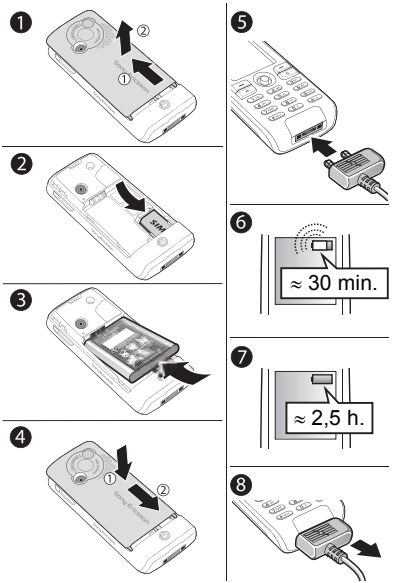
Carta SIM

Sottoscrivendo un abbonamento con un gestore di rete, si riceve una carta SIM (Subscriber Identity Module). La carta SIM contiene un chip che tiene traccia del numero di telefono, dei servizi inclusi nell'abbonamento, delle informazioni della rubrica e così via.

Salvare i contatti sulla carta SIM prima di rimuoverla da un altro telefono. I contatti potrebbero essere stati salvati nella memoria del telefono ➡ 15 Contatti.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per inserire la carta SIM e caricare la batteria



1. Far scivolare il coperchio e sollevarlo.
2. Inserire la carta SIM, assicurandosi di posizionarla sotto le linguette argentate.
3. Posizionare la batteria nel telefono con l'etichetta rivolta verso l'alto e i connettori posti uno di fronte all'altro.
4. Collocare il coperchio della batteria sul telefono e farlo scorrere in posizione.
5. Collegare il caricabatterie al telefono. Il simbolo presente sulla spina deve essere rivolto verso l'alto.
6. Potrebbero essere necessari 30 minuti prima che l'icona della batteria venga visualizzata.
7. Attendere circa 2,5 ore o fino a quando l'icona della batteria non indica che la batteria è completamente carica. Per avere un'indicazione della carica, premere (—) per attivare lo schermo.
8. Rimuovere il caricabatterie staccandolo.

Alcune funzioni consumano più energia di altre e potrebbero richiedere una ricarica più frequente della batteria. Tuttavia, il tempo di conversazione o la durata in modalità standby possono ridursi notevolmente a causa dell'usura e potrebbe essere necessario sostituire la batteria. Utilizzare solo batterie approvate da Sony Ericsson ➡ *69 Batteria.*

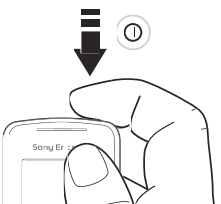
This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

PIN

Per attivare i servizi nel telefono potrebbe essere necessario un codice PIN (Personal Identification Number) fornito dal gestore di rete. Ciascuna cifra del codice PIN viene visualizzata come *, a meno che non inizi con le cifre di un numero di emergenza, ad esempio 112 o 911. Ciò accade affinché sia possibile vedere e chiamare un numero di emergenza senza dover immettere il codice PIN ➡ *15 Chiamate di emergenza*. Premere C per correggere eventuali errori.

Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca ➡ 59 Blocco della carta SIM.

Per accendere e spegnere il telefono



1 Tenere premuto ⏻ per accendere e spegnere il telefono.
2 Immettere il codice PIN per la carta SIM, nel caso in cui se ne possieda uno.
3 Al primo avvio, selezionare la lingua in cui visualizzare i menu.
4 Selezionare **Sì** se si desidera utilizzare le istruzioni e i suggerimenti dell'installazione guidata, altrimenti selezionare **No**. L'installazione guidata è disponibile anche dal sistema di menu, ► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Impostaz. guidata**.

Se si preme ⏻ per breve tempo quando il telefono è acceso, verrà visualizzato il menu di spegnimento ➡ 9 Menu di spegnimento.

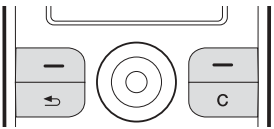
Per effettuare e ricevere le chiamate

Immettere il prefisso e il numero telefonico ► **Chiama** per effettuare la chiamata. ► **Termina** per terminare la chiamata. Quando il telefono squilla ► **Rispondi** per rispondere alla chiamata.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Esplorazione dei menu

I menu principali sono rappresentati da icone sul desktop. Alcuni sottomenu includono schede che vengono mostrate sullo schermo.



- Premere il tasto di navigazione al centro o in una direzione:
  Premere ◉ per accedere al desktop o selezionare voci.
  Premere ◉, ◉, ◉ o ◉ per spostarsi tra i menu e le schede.
- Premere ⮌ per tornare al livello superiore nei menu o per terminare una funzione o un'applicazione.
  Tenere premuto ⮌ per tornare in modalità standby.
- Premere — per selezionare le opzioni mostrate sopra questi tasti sullo schermo.
- Premere C per eliminare le voci.

Scelte rapide

Dalla modalità standby, è possibile utilizzare ◉, ◉, ◉, ◉ per accedere direttamente a una funzione.

Per creare una scelta rapida dalla modalità standby

1. Ad esempio, se per ◉ non è stata predefinita alcuna scelta rapida ► **Sì**.
2. Spostarsi alla funzione per la quale si desidera creare una scelta rapida, ► **Sc. rapida**.

Per modificare una scelta rapida dalla modalità standby

1. ► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Scelte rapide** e selezionare la scelta rapida esistente che si desidera modificare ► **Modifica**.
2. Scorrere fino a selezionare una funzione ► **Sc. rapida**.

Testo della guida

Nel telefono è disponibile una guida a cui è possibile accedere tramite ► **Info**.

Altre opzioni

► **Altro** per accedere ad una lista di opzioni.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Menu Attività

È possibile aprire il menu Attività quasi ovunque nel telefono per visualizzare e gestire nuovi eventi e accedere a segnalibri e scelte rapide.

Per aprire e chiudere il menu Attività

Premere ⊡. Utilizzare ◎ o ◎ per scorrere le diverse schede.

Schede del menu Attività

- **Nuovi eventi** - quali chiamate perse e messaggi.
- **Scelte rapide** - applicazioni che sono in esecuzione in background e scelte rapide. È possibile aggiungere, eliminare e modificare l'ordine delle scelte rapide.
- **Segnalibri** - i segnalibri di Internet.
- Per visualizzare i nuovi eventi come testo popup invece che nel menu Attività, ► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Nuovi eventi** ► **Popup**.

Menu di spegnimento

Questo menu può essere aperto quasi ovunque nel telefono e consente di spegnere il telefono, impostare la modalità silenziosa o attivare un profilo. Per ulteriori informazioni sui profili ➡ *54 Profili*.

Per aprire e chiudere il menu di spegnimento

Premere ⏻ e selezionare un'opzione dall'elenco.

File manager

Gli elementi vengono salvati in cartelle e possono essere spostati in sottocartelle appositamente create. Per accedere alle immagini della fotocamera, selezionare l'icona sul desktop **Immagini fotoc.**. Gli elementi non riconosciuti vengono salvati nella cartella **Altro**.

Per gestire elementi e cartelle

1. ► **File manager** e selezionare una cartella.
2. Spostarsi a un elemento ► **Altro** ► **Gestisci file** ► **Sposta**.
3. Selezionare la cartella in cui si desidera spostare l'elemento oppure selezionare **Nuova cartella** e assegnare un nome alla cartella ► **OK**.

Per selezionare più elementi

1. ► **File manager** e selezionare un elemento ► **Altro** ► **Seleziona**, selezionare **Seleziona diversi** o **Seleziona tutto**.
2. Scorrere e selezionare più elementi premendo **Seleziona** o **Deselez.**.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per controllare lo stato della memoria

► File manager ► Altro ► Stato memoria.

Informazioni sui file

Vengono visualizzate informazioni sugli elementi. Gli elementi protetti da copyright non possono essere copiati o inviati.

Sincronizzazione di elementi

Per ulteriori informazioni ➡ *48 Sincronizzazione*.

Lingue

Selezionare le lingue dei menu e le lingue da utilizzare durante la scrittura.

Per cambiare la lingua utilizzata nel telefono

- ► Impostazioni ► Generali ► Lingua ► Lingua telefono, selezionare una lingua.
- Dalla modalità standby, premere: 0000 per la lingua inglese oppure 8888 per la lingua Automatica (determinata dalla carta SIM).

Per selezionare le lingue da utilizzare per la scrittura

1 ► Impostazioni ► Generali ► Lingua ► Lingua di scritt..

2 Scorrere e selezionare le lingue premendo Seleziona o Deselez.. ► Salva per uscire dal menu.

Per passare da una lingua di scrittura a un'altra

Tenere premuto # durante la scrittura.

Immissione di lettere e caratteri

Per immettere le lettere utilizzando la modalità pressione multipla

- Premere 2 - 9 fino a che non appare il carattere desiderato.
- Per passare dalle lettere maiuscole alle minuscole e viceversa, premere *.
- Per immettere i numeri, tenere premuto 0 + - 9.
- Per aggiungere uno spazio, premere #.
- Per immettere la maggior parte dei segni di punteggiatura comuni, premere 1.
- Per immettere il segno più (+), premere 0 +.
- Per cambiare metodo di immissione, tenere premuto *.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Modalità T9™ per l'immissione di testo

Il metodo T9™ utilizza un dizionario incorporato per il riconoscimento della parola in funzione della sequenza di tasti premuti. In questo modo, è sufficiente premere ogni tasto una volta sola, anche se la lettera desiderata non è la prima di quel tasto.

Per inserire le lettere utilizzando la modalità T9™ per l'immissione di testo

1. ► **Messaggi** ► **Scrivi nuovo** ► **SMS**.
2. Ad esempio, per scrivere la parola "Jane", premere 5, 2, 6, 3.
3. Se la parola visualizzata è quella desiderata, premere # per accettarla e aggiungere uno spazio. Per accettare una parola senza aggiungere uno spazio, premere ►. Se la parola visualizzata non è quella desiderata, premere ripetutamente ▲ o ▼ per visualizzare le parole alternative. Per accettare la parola suggerita e aggiungere uno spazio, premere #.
4. Proseguire con la scrittura del messaggio. Per immettere un punto o altri segni di punteggiatura, premere 1, quindi ▲ oppure ▼ ripetutamente. Per accettare e aggiungere uno spazio, premere #.

Per aggiungere parole al dizionario della modalità T9 per l'immissione testo

1. Durante l'immissione delle lettere, ► **Altro** ► **Modifica parola**.
2. Modificare la parola utilizzando la modalità pressione multipla. Spostarsi tra le lettere con ◄ e ►. Per eliminare un carattere, premere C. Per eliminare l'intera parola, tenere premuto C.
3. Una volta modificata la parola ► **Inserisci**. La parola viene aggiunta al dizionario del metodo di immissione T9. Alla successiva immissione di questa parola utilizzando T9, la stessa verrà visualizzata tra le parole alternative.

Per selezionare un altro metodo di scrittura

Prima o durante l'immissione di lettere, tenere premuto * per selezionare un altro metodo di scrittura.

Opzioni per l'immissione di lettere

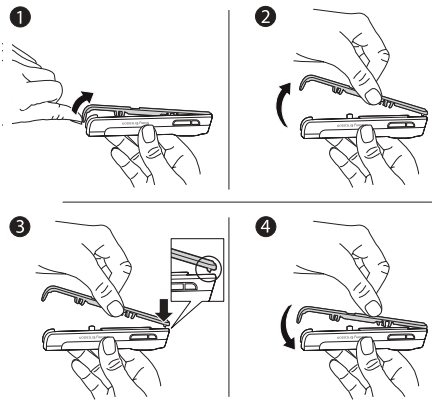
► **Altro** per visualizzare le opzioni per l'immissione di lettere.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Sostituzione delle cover Style-up™

Alcuni kit potrebbero includere delle cover Style-up™ aggiuntive. Seguire le istruzioni riportate di seguito per sostituire una cover.

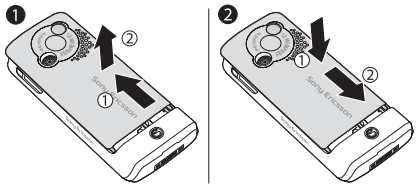
Per sostituire la cover anteriore



1. Inserire il pollice nella scanalatura sulla parte inferiore del telefono.
2. Sollevare delicatamente la cover anteriore dal telefono.
3. Allineare la cover alla parte superiore del telefono, come mostrato nell'immagine.
4. Sistemare la cover in posizione spingendola delicatamente verso il basso fino in fondo.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per sostituire il coperchio della batteria



1 Esercitare una pressione uniforme con il palmo di una mano ed estrarre il coperchio con il pollice dell'altra mano. Quando si rimuove il coperchio della batteria per la prima volta, potrebbe essere necessario esercitare una discreta pressione.

2 Individuare gli intagli su ciascun lato del telefono. Utilizzando gli intagli come guida, far scorrere il coperchio della batteria verso l'alto, esercitando una pressione uniforme con il palmo della mano finché non scatta in posizione.

Chiamate

Chiamate, contatti, segreteria telefonica, gestione vocale, opzioni chiamata.

Come effettuare e ricevere chiamate

Accendere il telefono e verificare di trovarsi nella zona coperta da una rete per effettuare e ricevere chiamate ➡ *7 Per accendere e spegnere il telefono*. Se l'abbonamento include il servizio Identificazione della linea chiamante e il numero del chiamante viene identificato, questo viene visualizzato sul display. Se la chiamata in arrivo proviene da un numero memorizzato in **Rubrica**, vengono visualizzati il nome, il numero e l'immagine (se disponibile). Se la chiamata in arrivo proviene da un numero limitato, viene visualizzato **Privato**.

Per effettuare una chiamata

Immettere il numero di telefono (con l'eventuale prefisso internazionale e locale) ► **Chiama** per effettuare la chiamata. ► **Termina** per terminare la chiamata.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per ricomporre un numero

Se la connessione alla chiamata non riesce, viene visualizzato **Riprovare?** ► **Sì**.

Non tenere il telefono vicino all'orecchio durante l'attesa. Alla connessione di una chiamata, il telefono emette un forte segnale acustico.

Per rispondere a una chiamata o rifiutarla

► **Rispondi** per rispondere a una chiamata.
► **Occupato** per rifiutare una chiamata.

Per modificare il volume dell'altoparlante

Durante una chiamata, premere ◎ o ◎ per aumentare o diminuire il volume.

Per selezionare più opzioni durante una chiamata

Premere ◉ e selezionare un'opzione.

Per disattivare il microfono

Tenere premuto C. Per riprendere la conversazione, tenere nuovamente premuto C.

Per utilizzare l'altoparlante durante una chiamata voce

► **Altro** ► **Attiva altop.** o ► **Disattiva altop.**.

Chiamate perse

Se si perde una chiamata, questa viene visualizzata nel menu Attività se **Nuovi eventi** è impostato su **Menu Attività**. ► **Chiama** per chiamare il numero della chiamata persa.

Se **Nuovi eventi** è impostato su **Popup**, viene visualizzato **Chiamate perse:**. ► **Sì** per visualizzare le chiamate perse nella lista chiamate ora o ► **No** per farlo in un secondo momento. Per cambiare le impostazioni del menu Attività ➡ *9 Menu Attività*.

Lista chiamate

Le informazioni sulle ultime chiamate sono salvate nella lista chiamate.

Per chiamare un numero dalla lista chiamate

1 ► **Chiam.** dalla modalità standby e selezionare una scheda.
2 Scorrere fino a individuare il nome o numero da chiamare, ► **Chiama**.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per aggiungere un numero dalla lista chiamate alla rubrica

1 ► Chiam. dalla modalità standby e selezionare una scheda.
2 Scorrere fino al numero da aggiungere ► Altro ► Salva numero.
3 Selezionare Nuovo contatto per creare un nuovo contatto oppure selezionare un contatto esistente a cui aggiungere il numero.

Chiamate di emergenza

Il telefono supporta i numeri di emergenza internazionali, ad esempio 112 e 911. Tali numeri possono essere generalmente utilizzati in qualsiasi paese, con o senza una carta SIM inserita, se ci si trova in una zona coperta da una rete GSM.

In alcuni paesi potrebbero essere utilizzati altri numeri di emergenza. È possibile che il gestore di rete abbia salvato nella carta SIM ulteriori numeri di emergenza locali.

Per effettuare una chiamata di emergenza

Immettere, ad esempio, 112 ► Chiama.

Per visualizzare i numeri di emergenza locali

► Rubrica ► Opzioni ► Numeri speciali ► Num. emergenza.

Contatti

Scegliere la rubrica predefinita da una delle seguenti opzioni:

- Rubrica - informazioni dettagliate salvate nella memoria del telefono.
- Numeri SIM - nomi e numeri solo nella carta SIM.

Per selezionare la rubrica predefinita

1 ► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Rubrica predef..
2 Selezionare Rubrica oppure Numeri SIM.

Per controllare lo stato della memoria

► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Stato memoria.

Il numero di voci che si possono salvare dipende dalla quantità di memoria disponibile nel telefono o nella carta SIM.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Gestione dei contatti

È possibile salvare numeri, aggiungere immagini, suonerie e informazioni personali.

Per aggiungere un contatto

1. ► Rubrica ► Nuovo contatto ► Aggiungi.
2. Immettere il nome ► OK.
3. Immettere il numero ► OK.
4. Solo per la rubrica del telefono, selezionare un tipo di numero. Scorrere tra le schede e selezionare i campi per immettere altre informazioni. Tranne che nei numeri telefonici, è possibile immettere simboli come @ ► Altro ► Aggiungi simbolo e selezionare il simbolo ► Inserisci.
5. Una volta immesse tutte le informazioni, ► Salva.

Si consiglia di aggiungere il segno + e il prefisso nazionale a tutti i numeri.

Per aggiungere un'immagine o una suoneria ad un contatto

1. ► Rubrica e selezionare il contatto che si desidera associare a un'immagine o a una suoneria ► Altro ► Modifica contatto.
2. Selezionare la scheda appropriata, quindi selezionare Immagine o Suoneria ► Aggiungi. Selezionare un'immagine o un suono e ► Salva.

Per aggiungere il proprio biglietto da visita

► Rubrica ► Opzioni ► Bigl. visita pers. e immettere le informazioni relative al biglietto da visita ► Salva.

Per inviare il proprio biglietto da visita

► Rubrica ► Opzioni ► Bigl. visita pers. ► Invia bigl. pers. e selezionare un metodo di trasferimento.

Per chiamare un contatto del telefono

1. Selezionare Rubrica e scorrere fino al contatto che si desidera chiamare oppure immettere le prime lettere del nome del contatto.
2. Utilizzare ◎ o ◎ per selezionare un numero ► Chiama.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per chiamare un numero SIM

- Se **Numeri SIM** è il valore predefinito ► **Rubrica** e selezionare il nome e il numero dalla lista ► **Chiama**.
- Se **Rubrica** è il valore predefinito ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Numeri SIM** e selezionare il nome e il numero ► **Chiama**.

Per copiare i nomi e i numeri nella carta SIM

1 ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Copia nella SIM**.

2 Selezionare **Copia tutto** oppure **Copia un numero**.

Quando si copiano tutti i contatti dal telefono sulla carta SIM, tutte le informazioni esistenti sulla carta SIM vengono sostituite.

Per copiare i numeri SIM nella rubrica del telefono

1 ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Copia dalla SIM**.

2 Selezionare **Copia tutto** oppure **Copia un numero**.

Per salvare sempre nella carta SIM

1 ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Salva aut. in SIM**.

2 Selezionare **Attiva**.

Per inviare i contatti

- Per inviare un contatto selezionato, ► **Altro** ► **Invia contatto** e selezionare un metodo di trasferimento.
- Per inviare tutti i contatti, ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Invia tutti contatti**.

Per modificare un contatto del telefono

1 ► **Rubrica** e selezionare un contatto ► **Altro** ► **Modifica contatto**.

2 Spostarsi alla scheda appropriata e modificare le informazioni ► **Salva**.

Per modificare un numero SIM

1 Se **Numeri SIM** è il valore predefinito ► **Rubrica**. Se **Rubrica** è il valore predefinito ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Numeri SIM**.

2 Selezionare il nome e il numero da modificare.

3 ► **Altro** ► **Modifica contatto** e modificare il nome e il numero.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per eliminare un contatto

► Rubrica selezionare un contatto, premere C.

Per eliminare tutti i contatti

► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Elimina tutti i cont. ► Sì e ► Sì. I nomi e i numeri sulla carta SIM non vengono eliminati.

Per impostare l'elemento predefinito per un contatto

1. ► Rubrica e spostarsi a un contatto ► Altro ► Seleziona predef..
2. Selezionare il numero di telefono, l'indirizzo e-mail o Web che si desidera venga visualizzato per primo per il contatto.

Sincronizzazione dei contatti

Per ulteriori informazioni ➡ *48 Sincronizzazione*.

Composizione rapida

È possibile salvare i numeri di telefono che si desidera raggiungere più facilmente nelle posizioni da 1 a 9 del telefono.

Per impostare o sostituire i numeri della composizione rapida

1. ► Rubrica ► Opzioni ► Composiz. veloce.
2. Scorrere fino alla posizione ► Aggiungi o ► Sostituire e selezionare un numero di telefono.

Per eseguire la composizione rapida

Dalla modalità standby, immettere un numero di selezione rapida (da 1 a 9) ► Chiama.

Segreteria telefonica

Se l'abbonamento comprende un servizio di segreteria telefonica, i chiamanti possono lasciare un messaggio vocale quando non si risponde ad una chiamata.

Per salvare il numero della segreteria telefonica

Tenere premuto 1 ► Sì immettere il numero ► OK. Il numero viene fornito dal provider del servizio.

Per chiamare il servizio di segreteria telefonica

Se è stato salvato il numero della segreteria telefonica, tenere premuto 1.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per controllare il numero della segreteria telefonica

► Messaggi ► Impostazioni ► N. segreteria tel..

Gestione vocale

È possibile gestire le chiamate con la voce e un viva voce. Creare comandi vocali per effettuare una composizione vocale, rispondere alle chiamate o rifiutarle. I comandi vocali non possono essere salvati sulla carta SIM.

Per attivare la composizione vocale e registrare i nomi

1 ► Impostazioni ► Generali ► Gestione vocale ► Composiz. vocale ► Attiva ► Sì ► Nuovo com. vocale. Selezionare un contatto.

2 Selezionare il numero di telefono al quale aggiungere il comando vocale. Registrare un comando vocale, ad esempio "cellulare John".

3 Vengono visualizzate alcune istruzioni. Portare il telefono all'orecchio, attendere il segnale e pronunciare il comando che si desidera registrare. Il comando vocale viene riprodotto.

4 Se la registrazione è riuscita, selezionare Sì, altrimenti No e ripetere la registrazione. La registrazione può essere modificata in un secondo momento selezionando Modifica nomi o Nuovo com. vocale ► Aggiungi.

Disattivare il Lettore multimed. *prima di usare la composizione vocale. Scorrere fino al* Lettore multimed. *e premere* ⮌ *per disattivarlo.*

Per attivare la risposta vocale e registrare i comandi vocali di risposta

1 ► Impostazioni ► Generali ► Gestione vocale ► Risposta vocale ► Attiva.

2 Vengono visualizzate alcune istruzioni. ► Continua e portare il telefono all'orecchio. Attendere il segnale e pronunciare "Rispondi" o un'altra parola. Se la registrazione è riuscita ► Sì. In caso contrario ► No e ripetere la registrazione.

3 Pronunciare la parola "Occupato" o un'altra parola ► Sì.

Seguire le istruzioni visualizzate e, al termine, salvare.

Non è possibile utilizzare la risposta vocale se è stato selezionato un file MP3 come suoneria.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Parola magica

È possibile registrare e utilizzare un comando vocale come parola magica per attivare la gestione vocale senza premere alcun tasto. La parola magica può essere utilizzata solo con il viva voce o la cuffia Bluetooth™.

Per attivare e registrare la parola magica

1 ► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Gestione vocale** ► **Parola magica** ► **Attiva**.

2 Seguire le istruzioni visualizzate e, al termine, salvare.

Per utilizzare la composizione vocale

- Senza un viva voce: in modalità standby, tenere premuto **Chiam.** e pronunciare il nome.
- Con un viva voce: pronunciare la parola magica o premere il pulsante di gestione delle chiamate. Attendere il segnale e pronunciare il nome registrato in precedenza, ad esempio "cellulare John". La chiamata verrà effettuata.

Per rispondere a una chiamata o rifiutarla

Quando il telefono squilla, pronunciare la parola "Rispondi" o "Occupato".

Riproduzione del nome del chiamante

È possibile ascoltare i comandi vocali registrati per i nomi dei contatti quando si riceve una chiamata.

Per attivare o disattivare la funzione nome chiamante

► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Gestione vocale** ► **Ripr. nome chiam.**.

Per modificare i comandi vocali

► **Rubrica** selezionare il contatto ► **Altro** ► **Modifica contatto**. Scorrere fino alla scheda appropriata e modificare il comando vocale.

Trasferimento delle chiamate

È possibile trasferire le chiamate, ad esempio, a un servizio di segreteria telefonica.

Quando la funzione Limita chiamate è attivata, alcune opzioni della funzione Trasferisci chiamate non sono disponibili.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per attivare un trasferimento di chiamata

1 ► Impostazioni ► Chiam. ► Trasferisci ch..
2 Selezionare un tipo di chiamata e un'opzione di trasferimento ► Attiva.
3 Immettere un numero di telefono a cui trasferire le chiamate oppure ► Ricerca per trovare un contatto ► OK.

Per disattivare un trasferimento di chiamata

Scorrere fino all'opzione di trasferimento ► Disattiva.

Per attivare tutte le opzioni di trasferimento

► Impostazioni ► Chiam. ► Trasferisci ch. ► Controlla tutto.

Gestione simultanea di più chiamate

Il telefono consente di gestire più chiamate contemporaneamente.

Servizio avviso di chiamata

Se il servizio è attivato, si sente un segnale acustico nel caso si riceva una seconda chiamata.

Per attivare il servizio avviso di chiamata

► Impostazioni ► Chiam. ► Gest. chiamate ► Avviso di chiamata ► Attiva ► Seleziona.

Per eseguire una seconda chiamata

1 ► Altro ► In att. per mettere in attesa la chiamata corrente.
2 Immettere il numero da chiamare ► Chiama.

Ricezione di una seconda chiamata

Quando si riceve una seconda chiamata, selezionare una delle seguenti opzioni:

- Per rispondere e mettere in attesa la chiamata in corso, ► Rispondi.
- Per rifiutare la seconda chiamata e continuare la chiamata in corso, ► Occupato.
- Per rispondere alla seconda chiamata e terminare la chiamata in corso, ► Sost. chiam. attiva.

Gestione di due chiamate

Quando una chiamata è in corso e un'altra in attesa, selezionare una delle seguenti opzioni:

- Per alternare fra le due chiamate, ► Altro ► Alterna.
- Per unire le chiamate in conferenza, ► Altro ► Conferenza.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

- Per collegare le due chiamate, ► Altro ► Trasferisci ch.. L'utente verrà scollegato da entrambe.
- Per recuperare la chiamata in attesa, ► Termina ► Sì.
- Per terminare entrambe le chiamate, ► Termina ► No.

Non è possibile rispondere a una terza chiamata se non si termina una delle prime due chiamate o non le si unisce in una conferenza telefonica.

Conferenze telefoniche

È possibile avviare una conferenza telefonica unendo la chiamata in corso con la chiamata in attesa. È possibile quindi mettere in attesa la conferenza per chiamare e aggiungere fino a cinque partecipanti oppure effettuare semplicemente un'altra chiamata.

Per unire le due chiamate in una conferenza telefonica

► Altro ► Conferenza.

Per aggiungere un nuovo partecipante

1 ► Altro ► In att. per mettere in attesa le chiamate unite.
2 ► Altro ► Agg. chiamata e chiamare il partecipante successivo.
3 ► Altro ► Conferenza.
4 Ripetere la procedura per includere altri partecipanti.

Per rilasciare un partecipante

► Altro ► Termina ch. con e selezionare il partecipante.

Per avviare una conversazione privata

1 ► Altro ► Conversa con e selezionare il partecipante.
2 ► Altro ► Conferenza per riprendere la conferenza telefonica.

Gestione di due linee telefoniche

Se l'abbonamento include il servizio di linea alternativa, è possibile effettuare chiamate separate con numeri di telefono diversi.

Per selezionare una linea per le chiamate in uscita

► Impostazioni ► Chiam. e selezionare la linea 1 o 2.

Per modificare il nome di una linea

► Impostazioni ► Display ► Mod. nomi linea e selezionare la linea da modificare.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Numeri personali

È possibile visualizzare, aggiungere e modificare i numeri di telefono personali.

Per verificare i propri numeri telefonici

► Rubrica ► Opzioni ► Numeri speciali ► Numeri personali e selezionare una delle opzioni.

Chiamate consentite

È possibile ricevere le chiamate solo da determinati numeri di telefono.

Per aggiungere numeri alla lista dei chiamanti consentiti

1 ► Impostazioni ► Chiam. ► Gest. chiamate ► Ch. consentite ► Solo da lista.

2 ► Modifica ► Nuovo ► Aggiungi. Selezionare un contatto.

Per accettare tutte le chiamate

► Impostazioni ► Chiam. ► Gest. chiamate ► Ch. consentite ► Autorizza tutti.

Composizione limitata

È possibile limitare le chiamate in arrivo e in uscita sia nel proprio paese che all'estero. È necessaria una password fornita dal provider dei servizi.

Se il trasferimento di chiamata è attivato per le chiamate in arrivo, non è possibile attivare alcune delle opzioni della funzione Limita chiamate.

È possibile limitare le seguenti chiamate:

- Tutte ch. in usc. - tutte le chiamate in uscita.
- Ch. inter. in usc. - tutte le chiamate internazionali in uscita.
- Int. in usc. roaming - tutte le chiamate internazionali in uscita ad eccezione di quelle dirette al proprio paese.
- Tutte ch. in arr. - tutte le chiamate in arrivo.
- In arr. con roaming - tutte le chiamate in arrivo quando ci si trova all'estero (durante il roaming).

Per attivare o disattivare la limitazione delle chiamate

1 ► Impostazioni ► Chiamate ► Gest. chiamate ► Limita chiamate e selezionare un'opzione.

2 Selezionare Attiva o Disattiva e immettere la password ► OK.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Abilitazione numeri

La funzione di abilitazione numeri consente di effettuare chiamate solo a determinati numeri memorizzati nella carta SIM. I numeri fissi sono protetti dal PIN2.

L'attivazione della funzione di abilitazione numeri non esclude la possibilità di chiamare i numeri internazionali di emergenza.

È possibile salvare numeri parziali. Ad esempio, memorizzando 0123456, si possono effettuare chiamate verso tutti i numeri che iniziano con 0123456.

Quando la funzione di abilitazione numeri è attivata, non è possibile visualizzare o gestire alcun numero di telefono memorizzato nella carta SIM.

Per attivare o disattivare l'abilitazione numeri

1. ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Numeri speciali** ► **Abilitaz. numeri**.
2. Selezionare **Attiva** oppure **Disattiva**.
3. Immettere il codice PIN2 ► **OK** quindi nuovamente ► **OK** per confermare.

Per salvare un numero fisso

► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Numeri speciali** ► **Abilitaz. numeri** ► **Numeri abilitati** ► **Nuovo numero** e immettere le informazioni.

Funzioni di chiamata aggiuntive

Segnali acustici

Durante una chiamata, è possibile effettuare operazioni di banca o controllare una segreteria telefonica inviando segnali acustici.

- Per inviare i segnali, premere i tasti 0 + - 9, * a/A o # ⌴.
- Per cancellare il contenuto dello schermo al termine della chiamata, premere C.
- Per attivare o disattivare i segnali durante una chiamata, premere ◉ in modalità standby e selezionare **Disattiva toni** o **Attiva toni**.

Appunti

È possibile prendere nota di un numero durante una chiamata. Una volta terminata la chiamata, il numero rimane visualizzato sullo schermo. A questo punto, è possibile chiamare il numero oppure salvarlo nella rubrica.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Come mostrare e nascondere il proprio numero

Se il servizio Identificazione limitata della linea chiamante (CLIR, Calling Line Identification Restriction) è supportato dall'abbonamento, è possibile scegliere di mostrare o nascondere il numero durante una chiamata.

Per nascondere o mostrare sempre il proprio numero

1 ► Impostazioni ► Chiamate ► Mostra/nasc. Num..
2 Selezionare Mostra numero, Nascondi numero o Imp.predef.rete.

Trasferimento del suono quando si utilizza un dispositivo viva voce Bluetooth™

È possibile trasferire il suono delle chiamate quando si utilizza un viva voce Bluetooth. È possibile trasferire il suono delle chiamate anche utilizzando la tastiera.

Per trasferire il suono quando si utilizza un dispositivo viva voce

Durante una chiamata, ► Altro ► Trasferisci suono e selezionare un dispositivo.

Indirizzamento del suono

Quando si risponde a una chiamata, è possibile dirigere il suono utilizzando la tastiera o il pulsante del viva voce.

Per dirigere il suono quando si risponde a una chiamata con il viva voce

1 ► Impostazioni ► Connettività ► Bluetooth ► Viva voce ► Chiamata in arrivo.
2 Selezionare Telefono per dirigere il suono al telefono o Viva voce per dirigerlo al viva voce.

Durata delle chiamate

Durante una chiamata, ne viene visualizzata la durata. È possibile verificare la durata dell'ultima chiamata e delle chiamate in uscita nonché il tempo totale.

Per verificare la durata delle chiamate

► Impostazioni ► Chiamate ► Tempo e costo ► Indic. chiamate. Per azzerare l'indicatore della durata ► Altro e selezionare Riprist. totale o Ripris. tempo usc..

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Messaggistica

Messaggi SMS, MMS, vocali, e-mail.

Il telefono supporta diversi servizi di messaggistica. Contattare il provider dei servizi per conoscere i servizi che è possibile utilizzare oppure visitare il sito *www.SonyEricsson.com/support*.

Se non vi è memoria disponibile, è necessario eliminare alcuni messaggi o e-mail prima di poterne ricevere di nuovi ➡ *28 Per eliminare alcuni messaggi in una cartella.*

Messaggi SMS

Tali messaggi possono contenere immagini, animazioni, melodie ed effetti sonori. È possibile creare e utilizzare modelli per i messaggi.

Operazioni preliminari

Un numero del centro servizi viene fornito dal gestore di rete per inviare e ricevere messaggi di testo. Questo numero potrebbe essere già impostato nella carta SIM oppure è possibile aggiungerlo manualmente.

Per impostare il numero del centro servizi

1 ► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **Messaggio SMS** ► **Centro servizi**. Il numero viene visualizzato se salvato nella carta SIM.
2 Se non è presente alcun numero, ► **Nuovo centro serv.** e immetterlo, includendo il prefisso internazionale "+" e il prefisso nazionale ► **Salva**.

Per scrivere e inviare un messaggio di testo o salvare una bozza

1 ► **Messaggi** ► **Scrivi nuovo** ► **SMS**.
2 Scrivere il messaggio. Per inserire un elemento nel messaggio, ► **Altro** ► **Agg. elemento**.
3 ► **Continua**. (Per salvare il messaggio per inviarlo in un secondo momento, premere ⤺ e ► **Sì** per salvarlo in **Bozze**.)
4 Selezionare **Numero telefono** e immettere il numero del destinatario oppure **Ricerca rubrica** per trovare un numero o un gruppo oppure selezionarlo dall'elenco degli ultimi destinatari.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

5 Per modificare le opzioni predefinite per il messaggio, ad esempio la richiesta di un rapporto di lettura, ► **Altro** ► **Avanzate** selezionare un'opzione ► **Modifica** e selezionare un'impostazione ► **Conferma**.

6 ► **Invia**.

È possibile convertire un messaggio di testo in un MMS. Durante la scrittura ► **Altro** ► **In MMS**.

Per copiare e incollare testo in un messaggio

1 Durante la scrittura del messaggio ► **Altro** ► **Modifica**.

2 Selezionare **Copia tutto** per copiare tutto il testo nel messaggio oppure **Copia testo** ► **Avvia** e utilizzare il tasto di navigazione per selezionare il testo ► **Fine**.

3 ► **Altro** ► **Modifica** ► **Incolla**.

Ricezione di messaggi

Un messaggio di testo ricevuto o un messaggio immagine scaricato automaticamente viene visualizzato nel menu Attività se **Nuovi eventi** è impostato su **Menu Attività**. ► **Visualiz.** per leggere il messaggio.

Se **Nuovi eventi** è impostato su **Popup**, verrà chiesto se si desidera leggere il messaggio. Selezionare **Sì** per leggere o riprodurre il messaggio ora oppure **No** per farlo in un secondo momento. ► **Interr.** per interrompere la riproduzione o la lettura di un messaggio immagine. Premere ⮌ per chiudere il messaggio. Per cambiare le impostazioni del menu Attività ➡ *9 Menu Attività*

Per chiamare un numero riportato in un messaggio

Selezionare il numero di telefono visualizzato nel messaggio ► **Chiama**.

Per salvare un elemento trovato in un SMS

1 Durante la lettura di un messaggio, selezionare l'elemento ► **Altro**.

2 Selezionare **Usa** (il numero di telefono selezionato viene visualizzato) per salvare un numero di telefono oppure **Salva immagine** per salvare un'immagine oppure **Salva segnalibro** per salvare un indirizzo Web.

Per salvare un messaggio selezionato

► **Altro** ► **Salva messaggio** selezionare **Messaggi salvati** (carta SIM) o **Modelli** (telefono).

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per salvare alcuni messaggi in una cartella

1 Selezionare un messaggio ► **Altro** ► **Seleziona vari**.

2 Scorrere e ► **Seleziona** per selezionare i messaggi, ► **Altro** ► **Salva messaggi**.

Per eliminare un messaggio

Selezionare un messaggio, quindi premere C.

Per eliminare alcuni messaggi in una cartella

1 Selezionare un messaggio ► **Altro** selezionare **Elimina tutti msg** o **Seleziona vari**.

2 Scorrere e ► **Seleziona** per selezionare i messaggi, ► **Altro** ► **Elimina messaggi**.

Messaggi lunghi

Il numero di caratteri che può contenere un messaggio di testo dipende dalla lingua nella quale si scrive. È possibile inviare messaggi più lunghi unendo due o più messaggi. Per l'invio di ogni singolo messaggio collegato in un messaggio lungo viene corrisposto un addebito. Non è possibile ricevere contemporaneamente le due parti del messaggio.

Contattare il provider dei servizi per verificare il numero massimo di messaggi che si possono collegare.

Per attivare l'invio di messaggi lunghi

► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **Messaggio SMS** ► **Lungh. max mess.** ► **Max disponibile**.

Modelli per i messaggi

I messaggi che si inviano di frequente possono essere salvati come modelli ➡ *27 Per salvare un messaggio selezionato*. È anche possibile creare nuovi modelli.

Per creare un modello di messaggio

1 ► **Messaggi** ► **Modelli** ► **Nuovo modello** selezionare **Testo** o **MMS**.

2 Scrivere il messaggio ► **OK**, immettere un titolo ► **OK**.

Opzioni predefinite dei messaggi

È possibile impostare un valore predefinito per le opzioni dei messaggi.

Per impostare le opzioni predefinite dei messaggi

► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **Messaggio SMS** o ► **MMS** e selezionare le opzioni da modificare.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per controllare lo stato di recapito di un messaggio inviato

► **Messaggi** ► **Messaggi inviati** e selezionare un messaggio di testo ► **Visualiz.** ► **Altro** ► **Dettagli**.

Messaggi MMS

I messaggi MMS possono contenere testo, immagini, video, immagini della fotocamera, registrazioni di suoni e firme e vengono inviati tramite il servizio Multimedia Messaging Service (MMS) a un telefono cellulare o tramite e-mail.

I telefono del mittente e del destinatario devono disporre di un abbonamento che supporti i messaggi MMS.

Operazioni preliminari

Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, ➡ *46 Impostazioni*.

Creazione e invio di messaggi immagine

Selezionare per scrivere testo e aggiungere immagini, suono, video, altre pagine, la propria firma e altri allegati.

Per creare e inviare un messaggio immagine

1 ► **Messaggi** ► **Scrivi nuovo** ► **MMS**.
2 ► **Altro** per aggiungere un elemento al messaggio. Durante la scrittura, ► **OK** ► **Altro** per inserire un elemento.
3 ► **Altro** per aggiungere altri elementi al messaggio.

Quando si è pronti a effettuare l'invio, procedere come per l'invio di un messaggio di testo ➡ *26 Messaggi SMS*.

Per i messaggi immagine, si dispone delle stesse opzioni dei messaggi di testo, ad esempio per copiare e incollare, salvare ed eliminare messaggi, utilizzare modelli ➡ *26 Messaggi SMS.*

Per creare la propria firma per i messaggi immagine

1 ► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **MMS**.
2 ► **Firma** ► **Nuova firma** e creare la propria firma come un messaggio immagine.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per salvare un elemento trovato in un messaggio immagine

1 Durante la lettura di un messaggio, selezionare l'elemento ► **Altro**.
2 Selezionare **Usa** (viene visualizzato il numero di telefono selezionato) per salvare un numero di telefono oppure **Salva segnalibro** per salvare un indirizzo Web oppure **Salva elementi** per salvare, ad esempio, un'immagine o un suono.

Download automatico

Selezionare il modo in cui scaricare i messaggi immagine:

► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **MMS**
► **Downl. automat.** per visualizzare le opzioni:

- **Sempre** - consente di scaricare automaticamente i messaggi.
- **Chiedi con roam.** - chiede se scaricare altri messaggi di rete.
- **Mai in roaming** - non consente di scaricare altri messaggi di rete.
- **Chiedi sempre** - chiede se scaricare messaggi.
- **Disattiva** - i nuovi messaggi vengono visualizzati in Posta in arrivo in forma di icone. Selezionare il messaggio ► **Visualiz.** per scaricarlo.

Messaggi vocali

È possibile inviare e ricevere una registrazione di suoni come messaggio vocale.

I telefono del mittente e del destinatario devono disporre di un abbonamento che supporti i messaggi MMS.

Per registrare e inviare un messaggio vocale

1 ► **Messaggi** ► **Scrivi nuovo** ► **Messaggio voc.**.
2 Registrare il messaggio. ► **Interrompi**.
3 ► **Invia** per inviare il messaggio.
4 Selezionare **Indirizzo e-mail** per immettere un indirizzo e-mail o **Numero telefono** per immettere il numero del destinatario o **Ricerca rubrica** per recuperare un numero o un gruppo da **Rubrica** o selezionarlo dall'elenco degli ultimi destinatari ► **Invia**.

Ricezione dei messaggi vocali

Un messaggio vocale scaricato automaticamente al momento della ricezione sarà visualizzato nel menu Attività se **Nuovi eventi** è impostato su **Menu Attività**. ► **Riproduci** per ascoltare il messaggio.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Se **Nuovi eventi** è impostato su **Popup**, verrà richiesto se si desidera ascoltare il messaggio vocale. Selezionare **Sì** per riprodurre il messaggio ora oppure **No** per farlo in un secondo momento. Una volta ascoltato il messaggio vocale ► **Altro** per visualizzare una lista di opzioni. Premere ⮌ per chiudere il messaggio. Per cambiare le impostazioni del menu Attività ➡ *9 Menu Attività*.

E-mail

Eseguire la connessione a un server di posta POP3 o IMAP4 per inviare e ricevere i messaggi e-mail con il telefono. Le impostazioni e-mail del telefono possono essere uguali a quelle del programma e-mail del computer.

Con un account e-mail POP3, i messaggi vengono scaricati in ciascun computer o dispositivo utilizzato per l'accesso. Con un account e-mail IMAP4, i messaggi possono essere conservati sul server, facilitando la gestione dei messaggi e-mail da più computer e dispositivi.

Operazioni preliminari

Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, ➡ *46 Impostazioni*.

Per scrivere e inviare un messaggio e-mail

1. ► **Messaggi** ► **E-mail** ► **Scrivi nuovo**.
2. Selezionare **Aggiungi** per immettere un indirizzo e-mail oppure **Ricerca rubrica** per trovare un indirizzo in **Rubrica** o un indirizzo e-mail dall'elenco degli ultimi destinatari.
3. Per aggiungere altri destinatari selezionare **A**, **Cc:** o **Ccn:**.
4. Dopo aver selezionato i destinatari ► **Conferma**.
5. Scrivere l'oggetto del messaggio ► **OK**. Scrivere il testo ► **OK**.
6. Per aggiungere un allegato ► **Aggiungi** e selezionare l'allegato ► **Conferma** ► **Continua**.
7. Selezionare **Invia** o **Altro** per visualizzare le opzioni.

Durante la scrittura dei messaggi e-mail, è possibile copiare e incollare ➡ 27 Per copiare e incollare testo in un messaggio.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per ricevere e leggere messaggi e-mail

1. Selezionare **Messaggi** ► **E-mail** ► **Posta in arrivo**. Se la Posta in arrivo è vuota ► **Inv. e ric.**. Se la Posta in arrivo non è vuota ► **Altro** ► **Invia e ricevi**.
2. Dopo che i nuovi messaggi vengono scaricati, selezionare un messaggio ► **Visualiz.** per leggerlo.

Per rispondere a un messaggio e-mail

1. Aprire il messaggio e-mail ► **Rispondi**.
2. Scrivere il messaggio ► **Altro** per visualizzare le opzioni.
3. ► **OK** ► **Continua** ► **Invia** per inviare il messaggio.

Per salvare un elemento o un allegato in un messaggio e-mail

- Per salvare un indirizzo e-mail, un numero di telefono o un indirizzo Web, selezionare l'elemento ► **Altro** e salvare l'elemento.
- Per salvare un allegato, selezionare il messaggio ► **Altro**. Selezionare l'allegato ► **Salva**.

Per salvare i messaggi e-mail

- Selezionare un messaggio ► **Altro** ► **Salva messaggio**. Il messaggio viene salvato negli elementi salvati nel menu E-mail.
- Per selezionare alcuni messaggi in una cartella, selezionare un messaggio ► **Altro** ► **Seleziona vari**. Scorrere e ► **Seleziona** per selezionare i messaggi. ► **Altro** ► **Salva messaggi**.

Tutti i messaggi e-mail vengono salvati anche sul server e-mail.

Per eliminare i messaggi e-mail

- Per eliminare un messaggio selezionato, premere C.
- Per eliminare alcuni messaggi in una cartella, selezionare un messaggio ► **Altro** ► **Seleziona vari**. Scorrere e ► **Seleziona** per selezionare i messaggi. ► **Altro** ► **Selez. per elimin.**. I messaggi selezionati verranno eliminati alla successiva connessione al server e-mail.

Solo per utenti IMAP4: ► **Altro** ► **Canc.Posta in ar.** *e selezionare* ► **Con invio e ricez.** *o* ► **Nessun invio e ric.** *per eliminare i messaggi alla successiva connessione al server e-mail.*

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Amici personali

Per ulteriori informazioni, contattare il provider dei servizi o visitare il sito *www.SonyEricsson.com/support*.

Gruppi

È possibile creare un gruppo di numeri e di indirizzi e-mail per inviare messaggi a diversi destinatari contemporaneamente.

Se si invia un messaggio di testo a un gruppo, viene addebitato l'invio a ogni singolo elemento del gruppo.

Per creare un gruppo di numeri e di indirizzi e-mail

1. ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Gruppi** ► **Nuovo gruppo** ► **Aggiungi**.
2. Immettere il nome del gruppo ► **Continua**.
3. ► **Nuovo** ► **Aggiungi** per trovare e selezionare il numero di un contatto o un indirizzo e-mail.
4. Ripetere i passaggi per aggiungere altri numeri o indirizzi e-mail. ► **Conferma**.

Gestione immagini

Fotocamera, videoregistratore, immagini, VideoDJ™, PhotoDJ™.

Fotocamera e videoregistratore

Il telefono è dotato di una fotocamera digitale che funziona anche come videoregistratore digitale. È possibile scattare foto e registrare filmati da salvare, inviare o utilizzare. È anche possibile utilizzare un'immagine come screen saver, sfondo o elemento della rubrica ➡ *16 Per aggiungere un'immagine o una suoneria ad un contatto*. Alcune applicazioni per Java™ possono utilizzare la fotocamera ➡ *45 Applicazioni Java™*.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per scattare foto e registrare video

1 Tenere premuto per avviare la fotocamera, premere o per alternarsi tra video e foto.
2 Premere nuovamente per scattare la foto o avviare il video.
3 Per terminare la registrazione del video, premere di nuovo.

In alternativa, è possibile selezionare **Fotocamera** *per avviare la fotocamera, quindi* **Scatta** *per scattare l'immagine o* **Registra** *per avviare il video.*
Se si prova a registrare con una sorgente luminosa intensa come la luce del sole diretta o una lampada, lo schermo potrebbe oscurarsi oppure l'immagine potrebbe risultare distorta.

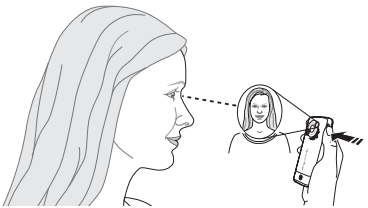
Per alternarsi tra video e foto

Premere oppure .

Per utilizzare lo zoom

Utilizzare e per ingrandire e ridurre.

Per scattare un autoritratto



1 Tenere il telefono come mostrato nell'illustrazione. È possibile vedersi riflessi nello specchio previsto.
2 Tenere premuto per attivare la fotocamera. Premere nuovamente per scattare la foto.

Opzioni fotocamera

Una volta attivata la fotocamera, ► **Altro** per visualizzare altre opzioni:

- **Visualizza tutto** (video).
- **Modalità ripresa** (video) - scegliere tra **Per MMS** e **Video alta qualità**.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

- **Dimensioni video** - scegliere tra **Grande 176x144** e **Piccolo 128x96**.
- **Modalità notte** - per migliorare la qualità della foto in condizioni di luminosità ridotta, aumentando il tempo di esposizione.
- **Effetti** - per selezionare diversi effetti da applicare alla foto o al video.
- **Visualizza tutto** (foto).
- **Modalità ripresa** (foto) - selezionare da **Normale** per nessuna cornice, **Panorama** per riunire diverse foto in un'unica grande foto, **Cornici** per aggiungere una cornice alla foto e **Burst** per scattare alcune foto in rapida successione.
- **Dimen. immagine** - scegliere tra **Grande 1280x1024**, **Media 640x480** e **Piccola 160x120**.
- **Timer automatico** (foto) - la foto viene scattata pochi secondi dopo la pressione del pulsante della fotocamera.
- **Qualità immagine** - scegliere la qualità della foto tra **Normale** e **Alta**.
- **Suono otturatore** (foto) - per selezionare un suono dell'otturatore diverso.

Salvataggio e invio di foto e video

Dopo aver scattato una foto o registrato un video, questi vengono salvati nella memoria del telefono ed è possibile inviarli immediatamente in un messaggio immagine. Per scambiare foto e video utilizzando altri metodi di trasferimento ➡ *36 Scambio di immagini e filmati*.

Immagini e video

Insieme al telefono vengono fornite una o più immgini o video che è possibile eliminare per liberare memoria. Tutte le immagini e i video vengono salvati in **File manager**. Dopo aver scattato una foto, è possibile accedervi anche selezionando **Immagini fotoc.**. È possibile utilizzare un'immagine come screen saver, sfondo o contatto del telefono ➡ *16 Per aggiungere un'immagine o una suoneria ad un contatto*. È possibile inviare e ricevere foto e video utilizzando un metodo di trasferimento. Il numero di foto o video che possono essere salvati dipende dalle dimensioni dei file. I file supportati sono in formato GIF, JPEG, WBMP, BMP, PNG, SVG-Tiny, MP4 e 3GP.

Le animazioni sono gestite come immagini.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per visualizzare le immagini

1 Selezionare **Immagini fotoc.** o **File manager** ► **Immagini** e selezionare un'immagine in una cartella.
2 Le immagini sono visualizzate in miniatura. Per una visualizzazione completa ► **Visualiz.**.
3 ► **Orizzontale** per visualizzare l'immagine in orizzontale.
4 ► **Altro** per visualizzare opzioni, quali **Ruota** o **Diapositive**, dove tutte le immagini nella cartella sono visualizzate in una presentazione.

Per riprodurre i filmati

1 ► **File manager** ► **Video** e selezionare un filmato in una cartella.
2 ► **Visualiz.** ► **Riproduci**.
3 ► **Interr.** per interrompere il filmato, ► **Altro** per visualizzare opzioni, quali **Orizzontale** o **VideoDJ™**, per modificare il filmato.

Per cercare le immagini della fotocamera in base alla cronologia

1 Selezionare **Immagini fotoc.** o **File manager** ► **Immagini** ► **Immagini fotoc.**.
2 ► **Altro** ► **Ricerca cronolog.**. Ora è possibile sfogliare le immagini della fotocamera, ordinate in base alla data.

Scambio di immagini e filmati

È possibile scambiare immagini e filmati utilizzando uno dei metodi di trasferimento disponibili. Non è consentito scambiarsi materiale protetto da copyright.

Utilizzando il cavo USB, è possibile trascinare le immagini e i filmati in un computer.

Per inviare un'immagine o un filmato

1 ► **File manager** ► **Immagini** o ► **Video**.
2 Selezionare un'immagine o un filmato ► **Altro** ► **Invia**. Selezionare un metodo di trasferimento.

Per ricevere e salvare un'immagine o un filmato

- Da un messaggio contenente l'elemento ➡ *26 Messaggistica*.
- Utilizzando un altro metodo di trasferimento, accertarsi che il metodo di trasferimento sia attivato e seguire le istruzioni visualizzate.

Per visualizzare un video sul computer

Per visualizzare i filmati trasferiti sul computer, utilizzare il software del lettore QuickTime™ presente sul CD fornito in dotazione con il telefono.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Screen saver e sfondo

Lo screen saver si attiva automaticamente quando il telefono è in pausa da alcuni secondi. Dopo pochi secondi, si attiva la modalità a basso consumo per il risparmio energetico. Se è stata impostata un'immagine di sfondo, tale immagine viene visualizzata quando il telefono si trova in modalità standby.

Per utilizzare un'immagine

1 ► File manager ► Immagini e selezionare un'immagine.
2 ► Altro ► Utilizza come e selezionare un'opzione.

VideoDJ™

Comporre e modificare i video utilizzando video, immagini e testo. È anche possibile utilizzare la funzione Tronca per eliminare le parti non desiderate e accorciare un video.

Per creare un video

1 ► Svago ► VideoDJ™.
2 Selezionare Aggiungi ► Video, Immagine o Testo e selezionare un elemento oppure ► Fotocamera per scattare una nuova foto e registrare un nuovo filmato.
3 ◎ per scorrere in avanti nello storyboard.

Per aprire un filmato esistente da modificare

1 ► File manager ► Video e selezionare l'elemento.
2 ► Altro ► VideoDJ™ ► Modifica.

Opzioni per la modifica di un filmato, un'immagine o un testo selezionato

Una volta selezionato l'elemento, ► Modifica per visualizzare le opzioni di modifica:

- Tronca (video) - per accorciare il filmato, impostando le posizioni Inizio e Fine.
- Aggiungi testo (video) - per aggiungere del testo al filmato.
- Sostituisci - per selezionare un nuovo elemento.
- Elimina - per rimuovere l'elemento.
- Sposta - per spostare l'elemento in un'altra posizione.
- Durata (immagine e testo) - per selezionare il tempo di visualizzazione dell'immagine o del testo.
- Modifica (testo) - per modificare il testo.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

- **Sfondo** (testo) - per impostare lo sfondo.
- **Colore del testo** (testo) - per impostare il colore del carattere.

Per modificare un'immagine, utilizzare PhotoDJ™ e aggiungere l'immagine al filmato ➡ *38 PhotoDJ™*.

Opzioni per la gestione di un filmato

► **Altro** - per visualizzare le opzioni per la gestione del filmato.

- **Riproduci** - per riprodurre il filmato.
- **Invia** - per inviare il filmato.
- **Colonna sonora** - per aggiungere una colonna sonora al filmato.
- **Transizioni** - per impostare gli effetti di transizione tra i filmati, le immagini e il testo.
- **Salva** - per salvare il filmato.
- **Inserisci** - per inserire un nuovo filmato, una nuova immagine o un nuovo testo.
- **Nuovo video** - per creare un nuovo filmato.

PhotoDJ™

È possibile modificare le immagini utilizzando PhotoDJ™.

Alcune opzioni di modifica sono disattivate per le immagini di grandi dimensioni.

Per aprire un elemento da modificare

- ► **Svago** ► **PhotoDJ™** e selezionare un elemento.
- ► **Immagini fotoc.** e selezionare un elemento ► **Visualiz.** ► **Altro** ► **Modifica**.

Opzioni per la modifica di un'immagine selezionata

► **Strum.** per visualizzare le opzioni:

- **Aggiungi clipart** - per selezionare e aggiungere oggetti clipart.
- **Aggiungi cornice** - per selezionare e aggiungere una cornice.
- **Aggiungi effetto** - per aggiungere un effetto.
- **Selez. strumento** - per selezionare uno strumento da utilizzare.
- **Ruota** - per ruotare.
- **Palette di colori** - per selezionare un colore.
- **Selettore colori** - per scegliere un colore dall'immagine (non disponibile per le immagini della fotocamera).
- **Dimens. penna** - per scegliere la dimensione della penna (non disponibile per le immagini della fotocamera).

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Utilizzare il tasto di navigazione per modificare l'immagine. È possibile utilizzare la tastiera nel modo seguente:

esci dall'editor delle immagini		annulla
1 sinistra su	2 su	3 destra su
4 sinistra	5 attiva strumento	6 destra
7 sinistra giù	8 giù	9 destra giù
* a/A seleziona strumento	0 +	# seleziona colore

Una volta modificata l'immagine selezionata ► **Altro** ► **Salva immagine**.

Svago

Lettore multimediale, Disc2Phone, PlayNow™, suonerie, suoni, MusicDJ™, motivi, giochi, Java™ e altro ancora.

Lettore multimediale

È possibile riprodurre la musica e i filmati scaricati nel telefono, ricevuti in un messaggio immagine o trasferiti dal computer. Sono supportati i seguenti tipi di file: MP3, MP4, 3GP, AAC, AMR, MIDI, IMY, EMY e WAV (frequenza di campionamento massima 16 kHz). È possibile anche utilizzare i file stream 3GPP compatibili.

Trasferimento di musica

Il software per computer Disc2Phone e i driver USB sono inclusi nel CD fornito in dotazione con il telefono. Il software Disc2Phone consente di trasferire la musica dai CD o dal computer sulla memoria del telefono.

Prima di installare una versione nuova o aggiornata del software, è necessario disinstallare dal computer eventuali software di comunicazione per telefoni. La disinstallazione deve essere eseguita dalla finestra Installazione applicazioni nel Pannello di controllo di Windows.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Musica e filmati

È possibile riprodurre musica e filmati salvati nel telefono. La riproduzione dei brani nella lista continua finché non si preme **Interr.**.

Per riprodurre musica o visualizzare un filmato

1. ► **Lettore multimed.** e cercare le canzoni selezionando **Artisti**, **Brani**, **Playlist** o **Video**.
2. Evidenziare un titolo ► **Riproduci**.

Controlli del lettore multimediale

- **Riproduci** - per selezionare un elemento evidenziato in una lista.
- **Interr.** - per sospendere un brano musicale.
- **Sospendi** - per sospendere un filmato.
- Premere ◎ - per passare al brano musicale o al video successivo.
- Premere ◎ - per passare al brano musicale o al video precedente.
- Tenere premuto ◎ o ◎ - per riavvolgere o avanzare rapidamente durante la riproduzione di brani musicali o video.
- Premere ◎ o ◎ - per regolare il volume.
- Nella visualizzazione **Riproduz. in corso**, premere ⮌ per andare al browser del **Lettore multimed.**.
- Tenere premuto ⮌ per uscire.

Ricerca di elementi

Per cercare brani musicali e video nelle liste:

- **Artisti** - per elencare i brani musicali in base all'artista.
- **Brani** - per elencare tutti i brani musicali (suonerie escluse) presenti nel telefono.
- **Playlist** - per creare o riprodurre proprie liste di brani musicali.
- **Video** - per elencare tutti i video presenti nel telefono.
- Premere ◎ o ◎ - per scorrere verso l'alto o il basso la lista.

Playlist

Per organizzare gli elementi multimediali memorizzati in **File manager**, è possibile creare delle playlist. È possibile aggiungere un elemento a più playlist.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per creare una playlist e aggiungere elementi

► **Lettore multimed.** ► **Playlist** ► **Nuova playlist** ► **Aggiungi**. Immettere un nome ► **OK**.
Scegliere tra gli elementi disponibili in **File manager**. È possibile aggiungere più elementi contemporaneamente e anche aggiungere cartelle contenenti tutti gli elementi.
Per aggiungere altri elementi ► **Altro** ► **Agg. file multim.** e selezionare gli elementi.

Per rimuovere elementi da una playlist

► **Lettore multimed.** ► **Playlist** selezionare una playlist ► **Apri**.
Selezionare l'elemento e premere C.

Dalla memoria non viene eliminato l'elemento audio o video effettivo, ma soltanto il riferimento allo stesso nella playlist.

Opzioni del lettore multimediale

Una volta attivato il lettore multimediale ► **Altro** per visualizzare le opzioni:

- **Riproduz. in corso** - per accedere alla visualizzazione **Riproduz. in corso**.
- **Agg. file multim.** - per aggiungere elementi o cartelle alla playlist.
- **Ordina** - per ordinare in base all'artista, al titolo o all'ordine di inserimento degli elementi nella playlist.
- **Elimina** - per rimuovere un elemento dalla playlist o dalla lista **Brani**. Nella lista **Brani**, l'elemento viene eliminato in modo permanente dalla memoria.
- **Riduci a icona** - per ridurre a icona il **Lettore multimed.** e tornare in modalità standby con la musica ancora in riproduzione.
- **Rinomina** - per rinominare le playlist create dall'utente.
- **Elimina playlist** - per eliminare le playlist create dall'utente.
- **Informazioni** - per visualizzare informazioni sul brano o sul video corrente.
- **Mod. riproduzione** - per modificare l'ordine di riproduzione di brani musicali e video. Selezionare **Shuffle** per riprodurre gli elementi della playlist in ordine casuale o **Loop** per riavviare la playlist dopo che l'ultimo elemento è stato riprodotto.
- **Equalizzatore** - per modificare le impostazioni degli alti e dei bassi.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

- **Invia** - per inviare un brano musicale o un video.
- **Acquisisci fotogr.** - per acquisire un'immagine dal video, quando è stato messo in pausa.

Le opzioni disponibili variano a seconda se è stato selezionato **Riproduz. in corso**, **Artisti**, **Brani**, **Playlist** *o* **Video**.

PlayNow™

► **Svago** ► **PlayNow™** per ascoltare in anticipo le suonerie, acquistarle e scaricarle tramite Internet. Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, ➡ *46 Impostazioni*. Per ulteriori informazioni, contattare il provider dei servizi o visitare il sito *www.SonyEricsson.com/support*.

Streaming di musica e video in linea

È possibile riprodurre i video e ascoltare la musica contenuti in un sito Web effettuando lo streaming degli stessi nel telefono. Selezionare un collegamento per lo streaming e il lettore multimediale verrà aperto automaticamente. Questi collegamenti possono essere salvati come segnalibri. Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, ➡ *46 Impostazioni*.

Per effettuare lo streaming della musica e dei video salvati

1 ► **Servizi Internet** ► **Altro** ► **Vai a** ► **Segnalibri**.
2 Selezionare un collegamento per lo streaming. Il lettore multimediale viene aperto e avviato.

Suonerie, melodie, suoni e avvisi

È possibile utilizzare come suonerie delle melodie standard e polifoniche che è possibile scambiarsi utilizzando un metodo di trasferimento. Non è supportato o è proibito l'utilizzo di un file audio che non può essere impostato come suoneria. Non è consentito scambiarsi materiale protetto da copyright.

Per selezionare una suoneria

► **Impostazioni** ► **Suoni e avvisi** ► **Suoneria**.

Per attivare o disattivare la suoneria

Tenere premuto #⌴ dalla modalità standby. Vengono attivati/disattivati tutti i segnali acustici ad eccezione della sveglia.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per impostare il volume della suoneria

► Impostazioni ► Suoni e avvisi ► Volume suoneria e premere ◎ o ◎ per aumentare o diminuire il volume ► Salva.

Per impostare l'avviso a vibrazione

1 ► Impostazioni ► Suoni e avvisi ► Avv. vibrazione.

2 Impostare questo avviso su Attiva, Attiva se Silenz. o Disattiva.

Per impostare le opzioni per suoni e avvisi

► Impostazioni ► Suoni e avvisi, è possibile impostare le seguenti opzioni:

- Avviso messaggio - per selezionare la notifica del nuovo messaggio.
- Suono tasti - per selezionare il suono dei tasti.

Composizione delle melodie delle suonerie utilizzando MusicDJ™

È possibile comporre e modificare le melodie da usare come suonerie utilizzando MusicDJ™. Una melodia è composta da quattro brani – Percussioni, Bassi, Accordi e Accenti. Un brano contiene un certo numero di blocchi musicali. Il blocco è costituito da suoni predisposti con caratteristiche diverse. I blocchi sono raggruppati in Intro, Strofa, Ritornello e Assolo. Una melodia viene composta aggiungendo blocchi musicali ai brani.

Per comporre una melodia

1 ► Svago ► MusicDJ™.

2 Scegliere di Inserisci, Copia e Incolla blocchi per comporre una melodia. Utilizzare ◎, ◎, ◎ o ◎ per spostarsi tra i blocchi. Premere C per eliminare un blocco. ► Altro per visualizzare altre opzioni.

Per modificare una melodia creata precedentemente

► File manager ► Suoni e selezionare una melodia ► Altro ► Modifica.

Per inviare e ricevere una melodia

1 ► File manager ► Suoni e selezionare una melodia.

2 ► Altro ► Invia e selezionare un metodo di trasferimento.

Una volta ricevuta una melodia, seguire le istruzioni visualizzate.

Non è possibile inviare una melodia polifonica o un file MP3 in un messaggio SMS.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Registratore

È possibile registrare i memo o le chiamate da impostare come suonerie. La registrazione di un suono si interrompe automaticamente se si riceve una chiamata. Le registrazioni vengono salvate nel telefono.

In alcuni paesi, per disposizione di legge, prima di avviare la registrazione è necessario informare l'interlocutore che la sua voce verrà registrata.

Per avviare una registrazione

► **Svago** ► **Registratore**.

Per ascoltare le registrazioni

1 ► **File manager** ► **Suoni** e selezionare una registrazione.

2 ► **Riproduci** per ascoltare la registrazione. Premere ◎ e ◎ per andare alla registrazione precedente o successiva. ► **Interr.** per interrompere la riproduzione. ► **Altro** per visualizzare le opzioni.

Motivi, giochi e applicazioni

Il telefono è dotato di motivi, applicazioni e giochi predefiniti ed è anche possibile scaricare nuovo contenuto. Per ulteriori informazioni, visitare il sito *www.SonyEricsson.com/support*.

Per impostare un motivo

► **File manager** ► **Motivi** selezionare un motivo ► **Imposta**.

Per inviare e ricevere un motivo

1 ► **File manager** ► **Motivi** e selezionare un motivo.

2 ► **Altro** ► **Invia** e selezionare un metodo di trasferimento.

Una volta ricevuto un motivo, seguire le istruzioni visualizzate.

Per scaricare un motivo

► **File manager** ► **Motivi** e scorrere fino a visualizzare un collegamento diretto ► **Vai a**.
Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, ➡ *46 Impostazioni*.

Per avviare e terminare un gioco

1 ► **Svago** ► **Giochi** e selezionare un gioco ► **Seleziona**.

2 Tenere premuto ⮌ per terminare il gioco.

Per scaricare un gioco

► **Svago** ► **Giochi** e scorrere fino a visualizzare un collegamento diretto ► **Vai a**.
Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, ➡ *46 Impostazioni*.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per avviare e terminare un'applicazione

1 ► File manager ► Applicazioni e selezionare un'applicazione ► Seleziona.
2 Tenere premuto ⮌ per terminare l'applicazione.

I formati non riconosciuti vengono salvati nella cartella Altro.

Per scaricare un'applicazione

► Servizi Internet ► Altro ► Vai a ► Segnalibri ► fino a visualizzare un collegamento diretto ► Vai a. Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, ➡ *46 Impostazioni*.

Applicazioni Java™

Le informazioni possono essere visualizzate o impostate a diversi livelli di autorizzazione per Java. Alcune applicazioni richiedono la connessione a Internet per poter ricevere informazioni, ad esempio giochi che scaricano nuovi livelli da un server di giochi ➡ *48 Per selezionare un profilo per Java*.

Per visualizzare le informazioni relative alle applicazioni Java™

1 ► File manager ► Applicazioni o ► Giochi.
2 Selezionare un'applicazione o un gioco ► Altro ► Informazioni.

Per impostare le autorizzazioni per le applicazioni Java™

1 ► File manager ► Applicazioni o ► Giochi.
2 Selezionare un'applicazione o un gioco ► Altro ► Autorizzazioni e impostare le opzioni.

Dimensioni dello schermo di un'applicazione Java

Per la maggior parte dei giochi e delle applicazioni, si consiglia di non modificare l'impostazione predefinita della dimensione dello schermo. Alcune applicazioni Java scaricate potrebbero essere state progettate per altre dimensioni dello schermo. Il telefono emula la dimensione dello schermo selezionata nelle impostazioni.

Alcune applicazioni Java sono progettate per specifiche dimensioni dello schermo e potrebbero non essere in grado di adattarsi allo schermo. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore dell'applicazione.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Connettività

Impostazioni Internet ed e-mail, sincronizzazione, Bluetooth™, infrarossi, cavo USB, servizio aggiornamenti.

Impostazioni

Prima di iniziare a utilizzare Internet, verificare che nel telefono siano configurate le impostazioni **Messaggi**, **Amici personali** *o* **PlayNow™**.

Le impostazioni potrebbero essere già state selezionate al momento dell'acquisto del telefono. In caso contrario, contattare il gestore della rete o il provider dei servizi oppure visitare il sito *www.SonyEricsson.com/support* per ulteriori informazioni.
Per utilizzare Internet e per inviare e ricevere messaggi immagine ed e-mail, è necessario disporre di quanto segue:

- Abbonamento telefonico con supporto della trasmissione dati.
- Impostazioni selezionate nel telefono.
- Potrebbe inoltre essere necessario registrarsi come utente Internet/e-mail presso il provider dei servizi o il gestore di rete.

Immissione delle impostazioni

Se le impostazioni non sono già immesse nel telefono, è possibile:

- Riceverle in un messaggio dal gestore della rete o dal provider dei servizi oppure visitare il sito *www.SonyEricsson.com/support*.
- Immettere o modificare le impostazioni manualmente.

Utilizzo di Internet

È possibile visualizzare i servizi Internet modificati tramite il protocollo HTTP (Hyper Text Transfer Protocol).

Per selezionare un profilo Internet

► **Impostazioni** ► **Connettività** ► **Impostaz. Internet** ► **Profili Internet** e selezionare un profilo da utilizzare.

Per avviare la navigazione

Selezionare **Servizi Internet** e selezionare un servizio o **Servizi Internet** ► **Altro** per visualizzare le opzioni.

Per interrompere la navigazione

► **Altro** ► **Esci dal browser**.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Opzioni disponibili durante la navigazione

► Altro per visualizzare altre opzioni. Il menu contiene le seguenti opzioni, che potrebbero variare a seconda della pagina Web che si sta visitando.

Se si seleziona un indirizzo e-mail in una pagina Web, è possibile inviare un messaggio a tale indirizzo.

► Vai a per le opzioni:
- Sony Ericsson - per accedere alla home page predefinita.
- Segnalibri - per creare, utilizzare o modificare i segnalibri.
- Inserire indir. - per immettere l'indirizzo di una pagina Web.
- Cronologia - per elencare le pagine Web visitate in precedenza.

► Strumenti per le opzioni:
- Agg. segnalibro - per aggiungere un nuovo segnalibro.
- Salva immagine - per salvare un'immagine.
- Salva pagina - per salvare la pagina Web corrente.
- Aggiorna pagina - per aggiornare la pagina Web corrente.
- Invia collegam. - per inviare un collegamento alla pagina Web corrente.
- Effettua chiam. - per effettuare una chiamata durante la navigazione. ► Altro ► Termina per terminare la chiamata e continuare la navigazione.

► Visualiz. per le opzioni:
- Schermo intero - per passare dalla modalità normale alla modalità schermo intero.
- Solo testo - per selezionare tutto il contenuto o solo il testo.
- Zoom - per ingrandire o ridurre una pagina Web.
- Zoom su normale - per impostare lo zoom sul valore predefinito.

► Avanzate - per immettere le impostazioni del browser.

► Esci dal browser - per disconnettersi e passare alla modalità standby.

Per gestire i segnalibri

► Servizi Internet ► Altro ► Vai a ► Segnalibri e selezionare un segnalibro ► Altro. Selezionare un'opzione.

Per scaricare i dati dal sito Web Sony Ericsson

1 ► Servizi Internet ► Sony Ericsson.

2 Accedere alla pagina Web, selezionare l'elemento che si desidera scaricare e seguire le istruzioni visualizzate.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per cancellare i cookie

► Servizi Internet ► Altro ► Avanzate ► Altro ► Cancella cookie ► Sì.

Per cancellare la lista di password

► Servizi Internet ► Altro ► Avanzate ► la scheda Altro ► Cancella password ► Sì.

Per selezionare un profilo per Java

► Impostazioni ► Connettività ► Impost. Java™ e selezionare un profilo da utilizzare.

Sicurezza Internet

Il telefono supporta la navigazione protetta. Quando si utilizza un profilo Internet è possibile attivare la protezione nel telefono.

Certificati

Per utilizzare alcuni servizi Internet, ad esempio i servizi per le operazioni finanziarie, il telefono deve disporre di certificati. Il telefono potrebbe già contenere i certificati al momento dell'acquisto.

Per controllare i certificati nel telefono

► Impostazioni ► Connettività ► Impostaz. Internet ► Sicurezza WAP ► Certificati.

Sincronizzazione

È possibile sincronizzare contatti, appuntamenti, attività e appunti utilizzando un metodo di trasferimento o i servizi Internet. Il software di sincronizzazione per il computer è disponibile sul CD fornito con il telefono. Per scaricare il software o le guide introduttive sulla sincronizzazione, visitare il sito *www.SonyEricsson.com/support*.

Per selezionare l'ordine dei contatti

► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Ordinamento. Scegliere di ordinare in base al nome o al cognome.

Sincronizzazione con dispositivi adiacenti

Installare il software di sincronizzazione del computer utilizzando il CD fornito in dotazione con il telefono o scaricarlo dal sito *www.SonyEricsson.com/support*. Il software include la Guida per l'utente.

Prima di installare una versione nuova o aggiornata del software, è necessario disinstallare dal computer eventuali software di comunicazione per telefoni. La disinstallazione deve essere eseguita dalla finestra Installazione applicazioni nel Pannello di controllo di Windows.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Sincronizzazione remota tramite Internet

È possibile eseguire la sincronizzazione in linea tramite un servizio Internet.

Per immettere le impostazioni di sincronizzazione remota

1 ► Organizer ► Sincronizzazione e ► Sì o ► Nuovo account.

2 Immettere il nome del nuovo account ► Continua.

3 Immettere le seguenti impostazioni:

Indirizzo server - URL del server.
Nome utente - nome utente dell'account.
Password - password dell'account.
Connessione - selezionare un profilo Internet.
Applicazioni - selezionare le applicazioni da sincronizzare.
Impostazioni appl. - selezionare un'applicazione e immettere un nome di database e, se richiesto, il nome utente e la password.
Intervallo sincr. - impostare la frequenza di sincronizzazione.
Inizializz. remota - scegliere se accettare sempre, non accettare mai oppure visualizzare sempre una richiesta se avviata da un servizio remoto.
Protezione remota - immettere l'ID e la password del server.

4 ► Salva - per salvare il nuovo account.

Per avviare la sincronizzazione remota

► Organizer ► Sincronizzazione, selezionare un account ► Avvia.

Tecnologia wireless Bluetooth™

La tecnologia Bluetooth consente di collegare tra loro dispositivi dotati della tecnologia Bluetooth. È possibile inviare o ricevere elementi utilizzando la tecnologia Bluetooth come metodo di trasferimento. Scegliere un dispositivo dalla lista dei dispositivi trovati.

Per un corretto funzionamento delle comunicazioni Bluetooth, la distanza tra i dispositivi non deve superare il raggio di 10 metri e tra di essi non devono essere presenti oggetti solidi.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Operazioni preliminari

- Attivare Bluetooth per comunicare con altri dispositivi.
- Prima di poter utilizzare il dispositivo Bluetooth con il telefono, è necessario che questo sia aggiunto una sola volta al telefono. Il telefono e il dispositivo si riconosceranno la volta successiva che vengono accesi e si trovano in una zona coperta.

Controllare se le normative o le disposizioni locali limitano l'utilizzo della tecnologia Bluetooth. Se la funzione Bluetooth non è autorizzata, assicurarsi che la funzione Bluetooth sia disattivata. La massima potenza di uscita radio consentita per la tecnologia Bluetooth viene regolata automaticamente in base alle eventuali restrizioni. Ciò significa che la distanza massima può variare.

Per attivare Bluetooth nel telefono

► **Impostazioni** ► **Connettività** ► **Bluetooth** ► **Attiva**.

Per immettere un nome per il telefono

1 ► **Impostazioni** ► **Connettività** ► **Bluetooth** ► **Nome telefono**.
2 Immettere un nome per il telefono che deve essere mostrato sugli altri dispositivi.

Per mostrare o nascondere il telefono

► **Impostazioni** ► **Connettività** ► **Bluetooth** ► **Visibilità** ► **Mostra telefono** o ► **Nascondi telef.**.

Se si scegliere di non rendere visibile il telefono, gli altri dispositivi non saranno in grado di rilevarlo tramite Bluetooth.

Per aggiungere un dispositivo al telefono

1 ► **Impostazioni** ► **Connettività** ► **Bluetooth** ► **Dispositivi pers.** ► **Nuovo dispositivo** per cercare i dispositivi disponibili.
2 Selezionare un dispositivo dalla lista.
3 Immettere un codice di accesso, se richiesto.

Assicurarsi che il dispositivo che si desidera aggiungere abbia la funzione Bluetooth attivata e sia visibile.

Per risparmiare energia

► **Impostazioni** ► **Connettività** ► **Bluetooth** ► **Risparmio energia** ► **Attiva**.

Il consumo energetico viene ridotto quando si utilizza un singolo dispositivo Bluetooth. Disattivare la funzione quando si utilizzano più dispositivi Bluetooth.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per aggiungere un viva voce Bluetooth

1 ► Impostazioni ► Connettività ► Bluetooth ► Viva voce.

2 Selezionare Sì se si sta aggiungendo un viva voce Bluetooth per la prima volta oppure Viva voce pers. ► Nuovo viva voce ► Aggiungi se si sta aggiungendo un altro viva voce Bluetooth. Assicurarsi che il viva voce sia pronto per essere aggiunto. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida per l'utente del dispositivo.

Per trasferire elementi utilizzando Bluetooth

1 Selezionare un elemento da trasferire.

2 ► Altro ► Invia e selezionare Via Bluetooth.

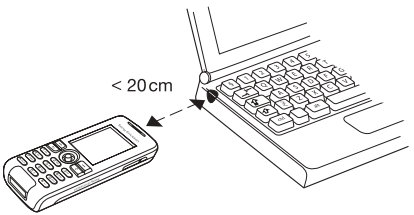
Porta a infrarossi

La porta a infrarossi disponibile nel telefono consente di scambiare informazioni con un altro dispositivo dotato di una porta a infrarossi.

Per impostare le opzioni per la porta infrarossi

► Impostazioni ► Connettività ► Porta infrarossi ► Attiva o ► 10 minuti per attivare la porta infrarossi per 10 minuti.

Per collegare due dispositivi



1 Attivare la porta infrarossi su entrambi i dispositivi.

2 Assicurarsi che la porta infrarossi del telefono sia rivolta verso la porta infrarossi dell'altro dispositivo e che la distanza tra le due porte non superi 20 cm, come mostrato nell'immagine.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per trasferire elementi utilizzando la porta a infrarossi

1 Selezionare un elemento da trasferire.
2 ► **Altro** ► **Invia** e selezionare **Via IR**.

Cavo USB

Utilizzando il cavo USB, è possibile inviare e ricevere elementi e sincronizzare il telefono. Collegare il cavo USB al telefono e al computer, quindi scegliere tra **Trasfer. file** e **Mod.Telef.** dal menu popup visualizzato nel telefono. Per sincronizzare
➡ *48 Sincronizzazione*. Per trasferire musica
➡ *39 Trasferimento di musica*.

Non rimuovere il cavo USB dal telefono o dal computer durante il trasferimento di file, in quanto questa operazione potrebbe danneggiare la memoria del telefono.

- Selezionare **Trasfer. file** per sfogliare gli elementi presenti nella memoria del telefono. In questa modalità il telefono si spegnerà.
- Selezionare **Mod.Telef.** per sincronizzare le informazioni con altri dispositivi o utilizzare il telefono come modem. In questa modalità il telefono rimarrà acceso.

Per avviare una connessione USB

1 Accendere il telefono.
2 Collegare il cavo USB sia al telefono che al computer.
3 Selezionare **Trasfer. file** o **Mod.Telef.** nel telefono.

Per terminare una connessione USB

- In modalità **Trasfer. file**, terminare la connessione USB sul computer facendo clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Disco rimovibile in Esplora risorse e scegliendo Rimuovi. Rimuovere quindi il cavo USB sia dal telefono che dal computer.
- In **Mod.Telef.**, rimuovere il cavo USB dal telefono e dal computer.

Non è possibile visualizzare gli elementi trasferiti nel telefono fino a che non si rimuove il cavo USB dal telefono.

Per trasferire elementi tramite il cavo USB

1 Preparare il telefono per il trasferimento di file.
2 Utilizzare la funzionalità di trascinamento della selezione nel computer per trasferire elementi tra il telefono e il computer.
3 Terminare la connessione USB.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Servizio aggiornamenti

Per mantenere il telefono sempre aggiornato con il software più recente. Quando è disponibile una nuova versione del software, è possibile scaricarla e installarla senza alterare in alcun modo i dati dell'utente contenuti nel telefono.

Scegliere uno dei seguenti metodi per aggiornare il telefono:

- via etere tramite il telefono;
- in linea tramite il cavo USB fornito e un computer collegato a Internet.

Per utilizzare il Servizio aggiornamenti è richiesto l'accesso ai dati di tipo GPRS. Il gestore di rete deve fornire un tipo di abbonamento con accesso ai dati e con le informazioni sui costi.

Per utilizzare il Servizio aggiornamenti via etere

► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Serv. aggiornam.** per visualizzare le opzioni:

- **Cerca aggiornam.** - per cercare il software più recente disponibile. Avviare il processo di aggiornamento seguendo le istruzioni sull'installazione.
- **Versione software** - per visualizzare il software correntemente installato nel telefono portatile.
- **Promemoria** - per specificare quando eseguire la ricerca del nuovo software.

Per utilizzare Servizio aggiornamenti in linea

Collegare il cavo USB sia al computer che al telefono.

1. Visitare il sito *www.SonyEricsson.com/support*.
2. Selezionare una regione e un paese.
3. Immettere il nome del prodotto.
4. Selezionare Servizio aggiornamenti Sony Ericsson e seguire le istruzioni visualizzate.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Funzioni aggiuntive

Sveglia, ora e data, profili, agenda, attività, cronometro, calcolatrice, blocco carta SIM, blocco tastiera e così via.

Ora e data

L'ora viene sempre visualizzata quando il telefono si trova in modalità standby.

Per impostare l'ora e la data

- ► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Ora e data**.
- Per impostare l'ora e il formato dell'ora ► **Ora** immettere l'ora ► **Formato** e selezionare un formato ► **Seleziona** ► **Salva**.
- Per impostare la data e il formato della data ► **Data** immettere la data ► **Formato** e selezionare un formato ► **Seleziona** ► **Salva**.
- Per modificare il fuso orario ► **Fuso orario** selezionare un'opzione ► **Seleziona**.
- Per attivare o disattivare l'ora legale ► **Ora legale** selezionare un'opzione ► **Seleziona**.
- Per impostare il fuso orario automatico ► **Fuso orar. auto.** selezionare un'opzione ► **Seleziona**.

Sveglia

La sveglia suona anche se il telefono è in modalità silenziosa o è spento.

Per impostare e utilizzare la sveglia

► **Sveglia** e selezionare un'opzione:

- Per impostare una sveglia ► **Sveglia** impostare un'ora ► **Salva**.
- Per impostare una sveglia ricorrente ► **Sveglia ricorren.** impostare un'ora ► **Continua** selezionare i giorni **Seleziona** ► **Conferma**.
- Per selezionare un segnale ► **Suoneria sveglia** selezionare un suono ► **Seleziona**.
- Per disattivare la sveglia mentre suona, premere un tasto qualsiasi.
- Per annullare una sveglia, selezionare **Sveglia** o **Sveglia ricorren.** ► **Disattiva**.

Profili

Il telefono è dotato di una serie di profili predefiniti per adattarsi a un determinato ambiente. È possibile ripristinare le impostazioni iniziali del profilo.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per utilizzare i profili

► Impostazioni ► Generali ► Profili:

- Selezionare un profilo da utilizzare.
- Per visualizzare e modificare un profilo ► Altro ► Visual. e modifica.
- Per ripristinare i profili ► Altro ► Ripristina profili.

Il nome del profilo Normale non può essere cambiato.

Schermata iniziale

All'accensione e allo spegnimento del telefono compare sul display la schermata iniziale.

Per selezionare una schermata iniziale

► Impostazioni ► Display ► Schermata iniziale e selezionare un'opzione.

Luminosità

È possibile regolare la luminosità dello schermo.

Per impostare la luminosità

► Impostazioni ► Display ► Luminosità e premere ◎ o ◎ per impostare il livello di luminosità ► Salva.

Modalità a basso consumo

È possibile visualizzare un orologio in modalità a basso consumo.

Per attivare un orologio in modalità a basso consumo

► Impostazioni ► Display ► Orol.mod.cons.rid. ► Attiva.

Agenda

È possibile aggiungere, salvare, modificare e impostare dei promemoria per gli appuntamenti. L'agenda può essere sincronizzata con un'altra agenda, su un computer o sul Web.

➡ *48 Sincronizzazione*.

Per aggiungere un nuovo appuntamento

1. ► Agenda e selezionare una data ► Seleziona ► Nuovo appuntam. ► Aggiungi.
2. Immettere i dati ► Continua per confermare ciascuna voce ► Seleziona per confermare l'appuntamento.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per visualizzare un appuntamento

1 ► Agenda e selezionare un giorno.
2 Selezionare un appuntamento ► Visualiz..

Per visualizzare il contenuto dell'agenda

► Agenda ► Altro ► Visualizza settim..

Per impostare le opzioni per i promemoria

1 ► Agenda ► Altro ► Avanzate ► Promemoria.
2 ► Sempre se si desidera che il promemoria suoni anche se il telefono è spento o in modalità silenziosa. Quando il promemoria suona:
- Se Nuovi eventi è impostato su Menu Attività, ► Visualiz. per leggere l'appuntamento.
- Se Nuovi eventi è impostato su Popup, selezionare Sì per leggere l'appuntamento o No per disattivare il promemoria.

Un'opzione promemoria impostata nell'agenda influisce su un'opzione promemoria impostata nelle attività.

Navigazione dell'agenda

Utilizzare il tasto di navigazione per spostarsi tra i giorni o le settimane. Nella visualizzazione mensile o settimanale, è inoltre possibile utilizzare la tastiera nel modo descritto di seguito.

1	*Indietro di una settimana*	3	*Settimana successiva*
4	*Indietro di un mese*	6	*Mese successivo*
7	*Indietro di un anno*	9	*Anno successivo*
0	*Data odierna*		

Impostazioni dell'agenda

► Agenda ► Altro e selezionare un'opzione:
- Visualizza settim. - per visualizzare gli appuntamenti della settimana.
- Nuovo appuntam. - per aggiungere un nuovo appuntamento.
- Modifica data - per accedere a un'altra data nell'agenda.
- Avanzate - per visualizzare le opzioni per cercare e impostare i promemoria o selezionare il giorno iniziale della settimana.
- Elimina - per eliminare gli appuntamenti.
- Guida - per visualizzare il testo della guida per altre informazioni sull'agenda.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per inviare e ricevere un appuntamento

1 ► Agenda e selezionare un appuntamento per un determinato giorno.
2 ► Altro ► Invia e selezionare un metodo di trasferimento.

Una volta ricevuto un appuntamento, seguire le istruzioni visualizzate.

Attività

È possibile aggiungere nuove attività oppure utilizzare le attività esistenti come modelli. È anche possibile impostare i promemoria per le attività.

Per aggiungere una nuova attività

1 ► Organizer ► Attività ► Nuova attività ► Aggiungi.
2 Selezionare Attività o Telefonata ► Selezionare.
3 Immettere i dati e confermare ciascuna voce.

Per visualizzare un'attività

► Organizer ► Attività e selezionare un'attività ► Visualiz..

Per inviare e ricevere un'attività

1 ► Organizer ► Attività e selezionare un'attività per un determinato giorno.
2 ► Altro ► Invia e selezionare un metodo di trasferimento.

Una volta ricevuta un'attività, seguire le istruzioni visualizzate.

Per impostare promemoria

1 ► Organizer ► Attività e selezionare un'attività ► Altro ► Promemoria.
2 ► Sempre se si desidera che il promemoria suoni anche quando il telefono è spento o in modalità silenziosa. Quando il promemoria suona:
   - Se Nuovi eventi è impostato su Menu Attività, ► Visualiz. per leggere l'attività.
   - Se Nuovi eventi è impostato su Popup, selezionare Sì per leggere l'attività o No per disattivare il promemoria.

Un'opzione promemoria impostata nelle attività influisce su un'opzione promemoria impostata nell'agenda.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Appunti

È possibile creare appunti e salvarli in una lista. È anche possibile visualizzare un appunto in modalità standby.

Per aggiungere un appunto

► **Organizer** ► **Note** ► **Nuova nota** ► **Aggiungi** immettere l'appunto ► **Salva**.

Per modificare gli appunti

► **Organizer** ► **Note** selezionare un appunto ► **Altro** e modificare l'appunto ► **Salva**.

Per inviare e ricevere un appunto

1 ► **Organizer** ► **Note** e selezionare un appunto.
2 ► **Altro** ► **Invia** e selezionare un metodo di trasferimento.

Una volta ricevuto un appunto, seguire le istruzioni visualizzate.

Cronometro

Il telefono è dotato di un cronometro in grado di registrare diversi intervalli.

Per utilizzare il cronometro

1 ► **Organizer** ► **Cronometro** ► **Avvia**.
2 Selezionare **Intervallo** oppure **Interr.**.
3 Riavviare o ► **Reimp.**.

*Premere ⏎ e ► **Sì** per ridurre a icona il cronometro ed eseguirlo in background.*

Indicatore di durata

Il telefono è dotato di un indicatore di durata incorporato. Quando la suoneria inizia a squillare, premere un tasto qualsiasi per disattivarla.

Per impostare l'indicatore di durata

► **Organizer** ► **Timer** e impostare le ore, i minuti e i secondi per il conto alla rovescia.

Calcolatrice

La calcolatrice consente di aggiungere, sottrarre, dividere e moltiplicare.

Per utilizzare la calcolatrice

► **Organizer** ► **Calcolatrice**.

- Per selezionare **÷ x - + . % =**, premere ◉ o ◉.
- Per cancellare la cifra, premere C.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Blocco della carta SIM

Il blocco della carta SIM protegge solo l'abbonamento dall'utilizzo non autorizzato, non il telefono. Se la carta SIM viene sostituita, il telefono continuerà a funzionare con la nuova SIM.

Al momento dell'acquisto, molte carte SIM sono bloccate. Se il blocco della carta è attivato, è necessario immettere il PIN ogni volta che si accende il telefono.

Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca. Viene visualizzato il messaggio **PIN bloccato**. Per sbloccarla, occorre immettere il codice PUK (Personal Unblocking Key). Il PIN e il PUK vengono forniti dal gestore di rete. È possibile modificare il PIN e selezionare un nuovo numero compreso tra quattro e otto cifre.

Se quando si modifica il PIN viene visualizzato il messaggio **Codici non corrispondenti**, *il nuovo PIN non è stato immesso correttamente. Se viene visualizzato il messaggio* **PIN errato**, *seguito da* **Vecchio PIN:** *il vecchio PIN non è stato immesso correttamente.*

Per sbloccare la carta SIM

1. Quando viene visualizzato **PIN bloccato**, immettere il PUK ► **OK**.
2. Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre ► **OK**.
3. Confermare il nuovo PIN immettendolo nuovamente ► **OK**.

Per modificare il PIN

1. ► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Blocchi** ► **Blocco SIM** ► **Cambia PIN**.
2. Immettere il PIN ► **OK**.
3. Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre ► **OK**.
4. Confermare il nuovo PIN immettendolo nuovamente ► **OK**.

Per attivare o disattivare il blocco della carta SIM

1. ► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Blocchi** ► **Blocco SIM** ► **Protezione** e selezionare **Attiva** o **Disattiva**.
2. Immettere il PIN ► **OK**.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Blocco tastiera

È possibile bloccare la tastiera per evitare la composizione accidentale di un numero. È possibile rispondere a una chiamata in arrivo, al termine della quale la tastiera verrà nuovamente bloccata. La tastiera resta bloccata finché non verrà sbloccata manualmente.

Anche quando la tastiera è bloccata, è comunque possibile effettuare chiamate al numero di emergenza internazionale, quale 112 o 911.

Per bloccare e sbloccare la tastiera manualmente

- Premere *a/A ► **Bloc tasti**.
- Per sbloccare la tastiera, premere *a/A ► **Sblocca**.

Blocco tastiera automatico

Il blocco automatico della tastiera in modalità standby blocca la tastiera per alcuni secondi dopo l'ultima pressione di un tasto.

Per impostare il blocco automatico della tastiera

► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Blocchi** ► **Blocco aut.tastiera**.

Blocco del telefono

Il blocco del telefono consente di proteggere il telefono da un utilizzo non autorizzato in caso di furto e di scambio della carta SIM. È possibile modificare il codice blocco (0000) specificandone uno personalizzato costituito da un numero compreso tra 4 e 8 cifre.

Blocco telefono attivato

Se è attivato il blocco del telefono, immettere il codice ► **OK**.

Blocco del telefono automatico

Se il blocco del telefono è impostato su Automatico, non è necessario immettere il codice blocco fino all'inserimento di un'altra carta SIM.

È importante ricordare il nuovo codice. Se lo si dimentica, fare pervenire il telefono al rivenditore locale Sony Ericsson.

Per impostare il blocco del telefono

1 ► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Blocchi** ► **Blocco telefono** ► **Protezione** e selezionare un'opzione.
2 Immettere il codice blocco del telefono ► **OK**.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per modificare il codice blocco del telefono

► Impostazioni ► Generali ► Blocchi ► Blocco telefono ► Cambia codice.

Memo codici

È possibile conservare i codici di sicurezza, ad esempio i codici delle carte di credito, nei memo codici. Impostare un codice di accesso per aprire il memo codici.

Parola di controllo e sicurezza

Per confermare l'esattezza del codice di accesso immesso nel memo codici è necessario immettere una parola di controllo. Quando si immette il codice di accesso per aprire il memo codici, la parola di controllo appare per un attimo. Se il codice di accesso è corretto, vengono visualizzati i codici corretti. Se invece il codice di accesso non è corretto, sia la parola di controllo che i codici visualizzati non saranno quelli corretti.

Per aprire il memo codici per la prima volta

1. ► Organizer ► Memo codici. Vengono visualizzate alcune istruzioni ► Continua.
2. Immettere un codice di accesso di quattro cifre ► Continua.
3. Confermare il nuovo codice di accesso immettendolo nuovamente.
4. Immettere una parola di controllo (massimo 15 caratteri) ► Conferma. La parola di controllo può essere composta da lettere e da numeri.

Per aggiungere un nuovo codice

1. ► Nuovo codice ► Memo codici e immettere il codice di accesso ► Nuovo codice ► Aggiungi.
2. Immettere un nome associato al codice, ad esempio il nome dell'azienda della carta di credito ► Continua.
3. Immettere il codice ► Conferma.

Per modificare il codice di accesso

1. ► Organizer ► Memo codici e immettere il codice di accesso ► Altro ► Mod.cod.accesso.
2. Immettere il nuovo codice di accesso ► Continua.
3. Immettere nuovamente il nuovo codice di accesso ► Continua.
4. Selezionare una parola di controllo ► Conferma.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Se ci si dimentica il codice di accesso

Se ci si dimentica il codice di accesso, è necessario ripristinare il memo codici.

Per ripristinare il memo codici

1 ► **Organizer** ► **Memo codici** e immettere il codice di accesso ► **Continua** ► **Altro** ► **Reimposta**.

2 Viene visualizzato **Reimpostare memo codici?** ► **Sì**. Il memo codici viene ripristinato e tutte le voci cancellate. La volta successiva che si immette il memo codici, è necessario ripartire da ➡ *61 Per aprire il memo codici per la prima volta*.

Risoluzione dei problemi

Il telefono non funziona nel modo desiderato.

Per alcuni problemi è necessario contattare il gestore della rete, tuttavia molti di essi possono essere facilmente corretti dall'utente.

Prima di portare il telefono in riparazione, si consiglia di copiare tutti gli elementi, le informazioni e i messaggi memorizzati in un altro dispositivo per evitarne la perdita durante la riparazione.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito *www.SonyEricsson.com/support*.

Opzioni di menu non selezionabili

Una funzione è temporaneamente non disponibile. Il servizio potrebbe non essere attivato o l'abbonamento non supporta tale funzione. Contattare il gestore di rete.

Dato che non è possibile inviare motivi, immagini e suoni protetti da copyright, il menu **Invia** potrebbe non essere disponibile.

Il telefono non funziona correttamente

Selezionare ed eliminare il contenuto non desiderato e riavviare il telefono ➡ *7 Per accendere e spegnere il telefono*.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Nessuna indicazione sul caricamento

La batteria è vuota o non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo.
Durante il caricamento, potrebbero essere necessari fino a 30 minuti prima che venga visualizzata sullo schermo l'icona della batteria.

Il telefono non si accende/luce rossa lampeggiante (LED)

Ricaricare la batteria ➡ *6 Per inserire la carta SIM e caricare la batteria* o ➡ *69 Batteria*.

Caricamento di una batteria non Sony Ericsson

Se la batteria utilizzata non è una batteria approvata da Sony Ericsson ➡ *69 Batteria*.

È visualizzata la lingua di menu errata

Se è visualizzata la lingua errata, è possibile selezionare quella corretta in modalità standby:

- Premere 0000 per Inglese
- Premere 8888 per Automatica (determinata dalla carta SIM).

Ripristino totale

È possibile ripristinare il telefono eliminando le modifiche che sono state apportate alle impostazioni e il contenuto aggiunto o modificato.

- Se si seleziona **Ripris. impost.**, le impostazioni modificate vengono eliminate.
- Se si seleziona **Ripristina tutto**, oltre alle modifiche delle impostazioni, vengono eliminati anche tutti i contatti, i messaggi, i dati personali e i contenuti scaricati, ricevuti o modificati.

Per ripristinare il telefono

1. ► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Ripristino totale**.
2. Selezionare **Ripris. impost.** oppure **Ripristina tutto**.
3. Quando vengono visualizzate le istruzioni ► **Continua**.

Se si seleziona **Ripristina tutto***, anche il contenuto come melodie e immagini scaricate, ricevute o modificate viene eliminato.*

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Messaggi di errore

Inserire SIM
Nel telefono non è presente alcuna SIM oppure la carta non è stata inserita in modo corretto. Inserire una carta SIM ➡ *6 Per inserire la carta SIM e caricare la batteria*.

Inserire SIM corretta
Il telefono funziona solo con determinate carte SIM. Accertarsi che la carta in uso nel telefono sia quella corretta.

Solo chiamate di emergenza
Ci si trova nella zona coperta da una rete, ma non si è autorizzati ad utilizzarla. Contattare il gestore di rete e verificare la validità dell'abbonamento. Alcuni gestori di rete consentono chiamate di emergenza al numero internazionale 112 o 911 ➡ *15 Chiamate di emergenza*.

Nessuna rete
Non vi è alcuna rete nella zona coperta o il segnale ricevuto è troppo debole. Per ottenere un segnale sufficientemente forte è necessario spostarsi.

PIN errato/PIN2 errato
Il PIN o il PIN2 non è stato immesso correttamente. Immettere il PIN o PIN2 corretto ▶ **Sì** ➡ *59 Blocco della carta SIM*.

Codici non corrispondenti
I due codici immessi non corrispondono. Quando si desidera cambiare un codice di sicurezza, ad esempio il PIN, è necessario confermare quello nuovo digitando esattamente lo stesso codice una seconda volta. ➡ *59 Blocco della carta SIM*.

PIN bloccato/PIN2 bloccato
Il PIN è stato immesso in modo non corretto per tre volte di seguito. Per sbloccarlo ➡ *59 Blocco della carta SIM*.

PUK bloccato
Il codice di sblocco personale (PUK) non è stato immesso correttamente per 10 volte di seguito. Contattare il gestore di rete.

Telefono bloccato
Il telefono è bloccato. Per sbloccare il telefono ➡ *60 Blocco del telefono*.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Codice blocco del telefono

È richiesto il codice blocco del telefono. Il telefono viene fornito con il codice blocco predefinito 0000, che è possibile sostituire con un codice personalizzato costituito da quattro a otto caratteri ➡ *60 Blocco del telefono*.

Informazioni importanti

Sito Web Sony Ericsson Consumer, sicurezza e corretto uso, garanzia, declaration of conformity.

Sito Web Sony Ericsson Consumer

All'indirizzo *www.SonyEricsson.com/support* è presente una sezione di supporto tecnico dove è facile trovare assistenza e reperire suggerimenti. Sono disponibili i più recenti aggiornamenti software per PC e consigli su come utilizzare il prodotto in modo più efficiente.

Assistenza e supporto

A partire da ora, l'utente avrà accesso a una gamma di esclusivi vantaggi per l'assistenza quali:

- Siti Web globali e locali che forniscono assistenza.
- Una rete globale di Call Center.
- Un'ampia rete di centri di assistenza partner Sony Ericsson.
- Un periodo di garanzia. Per ulteriori informazioni sulle condizioni di garanzia consultare questo manuale dell'utente.

Sul sito *www.SonyEricsson.com*, nella sezione del supporto della lingua scelta, sono disponibili gli strumenti di supporto e le informazioni più recenti, come aggiornamenti software, knowledge base,

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

impostazione del telefono e assistenza aggiuntiva quando necessario.

Per servizi e funzioni specifici del gestore, contattare il gestore di rete per ulteriori informazioni.

È anche possibile contattare i nostri Call Center. Controllare il numero di telefono del Call Center più vicino nell'elenco sottostante. Se il paese/la regione di residenza non sono inclusi nell'elenco, contattare il rivenditore locale. (I numeri di telefono sottostanti erano esatti al momento della stampa. Sul sito *www.SonyEricsson.com* sono sempre disponibili gli aggiornamenti più recenti).

Nell'improbabile eventualità che sia necessaria assistenza al prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato oppure uno dei nostri centri di assistenza partner. Conservare la prova di acquisto originale, che sarà necessaria in caso di richiesta di assistenza in garanzia.

In caso di chiamata a uno dei nostri Call Center, l'addebito sarà effettuato in base alle tariffe nazionali, comprese le imposte locali, a meno che si tratti di un numero verde.

Australia 1-300 650 050
questions.AU@support.sonyericsson.com

Argentina 800-333-7427
questions.AR@support.sonyericsson.com

Austria 0810 200245
questions.AT@support.sonyericsson.com

Belgio 02-7451611
questions.BE@support.sonyericsson.com

Brasile 4001-0444
questions.BR@support.sonyericsson.com

Canada 1-866-766-9374
questions.CA@support.sonyericsson.com

Africa centrale +27 112589023
questions.CF@support.sonyericsson.com

Cile 123-0020-0656
questions.CL@support.sonyericsson.com

Cina 4008100000
questions.CN@support.sonyericsson.com

Colombia 18009122135
questions.CO@support.sonyericsson.com

Croazia 062 000 000
questions.HR@support.sonyericsson.com

Repubblica Ceca 844 550 055
questions.CZ@support.sonyericsson.com

Danimarca 33312828
questions.DK@support.sonyericsson.com

Finlandia 09-299 2000
questions.FI@support.sonyericsson.com

Francia 0 825 383 383
questions.FR@support.sonyericsson.com

Germania 0180 534 2020
questions.DE@support.sonyericsson.com

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Grecia 801-11-810-810
210-89 91919 (dal portatile)
questions.GR@support.sonyericsson.com

Hong Kong 8203 8863
questions.HK@support.sonyericsson.com

Ungheria 06 1 437 7300
questions.HU@support.sonyericsson.com

India 39011111
(aggiungere il codice STD in caso di chiamata da una connessione GSM)
questions.IN@support.sonyericsson.com

Indonesia 021-2701388
questions.ID@support.sonyericsson.com

Irlanda 1850 545 888
questions.IE@support.sonyericsson.com

Italia 06 48895206
questions.IT@support.sonyericsson.com

Malesia 03-78809800
questions.MY@support.sonyericsson.com

Messico 01 800 000 4722
(numero verde nazionale)
questions.MX@support.sonyericsson.com

Paesi Bassi 0900 899 8318
questions.NL@support.sonyericsson.com

Nuova Zelanda 0800-100150
questions.NZ@support.sonyericsson.com

Norvegia 815 00 840
questions.NO@support.sonyericsson.com

Filippine 02-6351860
questions.PH@support.sonyericsson.com

Polonia 0 (prefisso) 22 6916200
questions.PL@support.sonyericsson.com

Portogallo 808 204 466
questions.PT@support.sonyericsson.com

Romania (+4021) 401 0401
questions.RO@support.sonyericsson.com

Russia 095 7870986
questions.RU@support.sonyericsson.com

Singapore 67440733
questions.SG@support.sonyericsson.com

Slovacchia 02-5443 6443
questions.SK@support.sonyericsson.com

Sud Africa 632222 112589023
questions.ZA@support.sonyericsson.com

Spagna 902.180.576
questions.ES@support.sonyericsson.com

Svezia 013-24 45 00
questions.SE@support.sonyericsson.com

Svizzera 0848 824 040
questions.CH@support.sonyericsson.com

Taiwan 02-25625511
questions.TW@support.sonyericsson.com

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Tailandia 02-2483030
questions.TH@support.sonyericsson.com

Turchia 0212 47 37 777
questions.TR@support.sonyericsson.com

Emirati Arabi Uniti 43 919880
questions.AE@support.sonyericsson.com

Regno Unito 08705 23 7237
questions.GB@support.sonyericsson.com

Stati Uniti 1-866-766-9374
questions.US@support.sonyericsson.com

Venezuela 0-800-100-2250
questions.VE@support.sonyericsson.com

Avvertenze per la sicurezza e l'uso corretto

Leggere queste informazioni prima di utilizzare il telefono portatile.

Le presenti istruzioni sono destinate alla sicurezza, si consiglia pertanto di seguirne le linee guida. Se si verifica una delle condizioni descritte di seguito o in caso di dubbi riguardo la funzione corretta, accertarsi di aver fatto controllare il prodotto da un centro di assistenza certificato prima di caricarlo o utilizzarlo. In caso contrario potrebbe verificarsi un cattivo funzionamento del prodotto o persino un rischio per la salute.

Raccomandazioni per l'utilizzo sicuro del prodotto (telefono portatile, batteria, caricabatterie e altri accessori)

- Il prodotto va sempre maneggiato con cura e conservato in un ambiente pulito e privo di polvere.
- **Attenzione!** La batteria potrebbe esplodere se gettata nel fuoco.
- Non esporre il prodotto a umidità né immergerlo in liquidi.
- Non esporre il prodotto a temperature eccessivamente calde o fredde. Non esporre la batteria a temperature superiori a +60°C.

- Non avvicinare il prodotto a fiamme vive oppure a sigari o sigarette accese.
- Non lasciare cadere, lanciare o cercare di piegare il prodotto.
- Non dipingere il prodotto.
- Non tentare di smontare il prodotto. Le riparazioni vanno effettuate esclusivamente presso i centri autorizzati Sony Ericsson.

- Non usare il prodotto in prossimità di apparecchiature medicali senza verificare che ciò sia consentito.
- Non utilizzare il prodotto sugli aerei o in prossimità di questi o in zone in cui appositi avvisi richiedono di spegnere i ricetrasmettitori.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

- Non utilizzare il prodotto in zone a rischio di esplosioni.
- Non posizionare il prodotto o apparecchiature senza fili sopra l'airbag dell'automobile.

BAMBINI

TENERE AL DI FUORI DELLA PORTATA DEI BAMBINI. NON CONSENTIRE AI BAMBINI DI GIOCARE CON IL TELEFONO PORTATILE O CON GLI ACCESSORI. POTREBBERO FERIRSI O FERIRE ALTRE PERSONE O POTREBBERO DANNEGGIARE ACCIDENTALMENTE IL TELEFONO PORTATILE O GLI ACCESSORI. IL TELEFONO O GLI ACCESSORI POSSONO CONTENERE COMPONENTI DI DIMENSIONI RIDOTTE CHE POTREBBERO STACCARSI, COMPORTANDO IL RISCHIO DI SOFFOCAMENTO.

Alimentazione elettrica (caricabatterie)

Collegare il trasformatore CA solo ai tipi di sorgente indicati sul prodotto. Assicurarsi che il cavo sia posizionato in modo che non venga danneggiato o sottoposto a tensioni. Per ridurre il rischio di scosse elettriche staccare l'unità dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia. Non utilizzare il trasformatore CA all'aperto o in aree umide. Non modificare il cavo o la spina. Se la spina non è adatta alla presa, rivolgersi a un elettricista specializzato per istallare la presa adeguata.

Utilizzare solo caricabatterie originali Sony Ericsson appositamente progettati per l'utilizzo con questo telefono portatile. Caricabatterie non originali potrebbero non garantire gli stessi standard di sicurezza e di prestazioni.

Batteria

Si consiglia di caricare completamente la batteria prima di iniziare a utilizzare il telefono portatile per la prima volta. Le batterie nuove o rimaste inutilizzate per lungo tempo possono mostrare una capacità ridotta le prime volte che vengono utilizzate. La batteria va caricata solo a temperature comprese tra +5°C e +45°C.

Utilizzare solo batterie originali Sony Ericsson appositamente progettate per l'utilizzo con questo telefono portatile. L'utilizzo di altre batterie o caricabatterie potrebbe risultare pericoloso.

Il tempo di conversazione e di standby dipende dalle diverse condizioni quali la potenza del segnale, la temperatura operativa, i modelli delle applicazioni di utilizzo, le funzionalità selezionate e dalle trasmissioni vocali o dati durante l'utilizzo del telefono.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Prima di estrarre la batteria, spegnere il telefono portatile. Non introdurre la batteria in bocca. Gli elettroliti della batteria possono risultare tossici per ingestione. Evitare che i contatti metallici della batteria tocchino altri oggetti in metallo. Ciò potrebbe causare cortocircuiti e danneggiare la batteria. Utilizzare la batteria solo per gli scopi previsti.

Dispositivi medicali personali

I telefoni portatili possono influire sul funzionamento dei pacemaker e su altri dispositivi medicali a impianto. Evitare quindi di appoggiare il telefono portatile in corrispondenza del pacemaker. Non riporlo, ad esempio, nel taschino interno della giacca. Si consiglia di appoggiare il telefono portatile all'orecchio dalla parte del corpo opposta rispetto a quella del pacemaker. Una distanza di 15 cm è sufficiente a limitare il rischio di interferenza tra il telefono portatile e il pacemaker. Se si ritiene che vi siano delle interferenze, spegnere immediatamente il telefono portatile. Per ulteriori informazioni contattare il cardiologo di fiducia.

Per informazioni su altri dispositivi medicali, contattare il medico e il produttore del dispositivo.

Alla guida

Verificare eventuali normative e disposizioni locali sui limiti di utilizzo dei telefoni portatili durante la guida o sull'utilizzo di soluzioni viva voce. In tal caso, si consiglia di utilizzare unicamente le soluzioni viva voce Sony Ericsson.

Per evitare possibili interferenze con le strumentazioni elettroniche, alcune case automobilistiche non consentono l'installazione dei telefoni portatili sulla vettura senza un kit viva voce con antenna esterna.

Prestare sempre attenzione alla guida e, se necessario, portarsi in un'area di sosta prima di effettuare o ricevere una chiamata.

Chiamate di emergenza

I telefoni portatili funzionano tramite segnali radio, pertanto non è possibile garantire la connessione in tutte le situazioni. Per questo motivo non è mai consigliabile fare affidamento esclusivamente su un telefono portatile per comunicazioni importanti, ad esempio per emergenze mediche.

Le chiamate di emergenza non sono possibili in alcune le zone, in alcune reti cellulari o se sono attivi particolari servizi di rete e/o funzioni del telefono portatile. Per informazioni al riguardo, rivolgersi al provider dei servizi locale.

Antenna

Il telefono è dotato di un'antenna incorporata. L'utilizzo di dispositivi con antenna non commercializzati da Sony Ericsson appositamente per questo modello potrebbero danneggiare il telefono, ridurne le prestazioni e produrre livelli SAR superiori ai limiti stabiliti (vedere di seguito).

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Uso corretto

Tenere il telefono portatile in modo corretto. Non coprire la parte superiore del telefono quando è in funzione. Ciò penalizza la qualità della conversazione e richiede un aumento di potenza con conseguente riduzione del tempo utile di conversazione e di standby.

Esposizione a radiofrequenze (RF) e SAR

Il telefono portatile è un ricetrasmettitore radio a bassa potenza. Quando è acceso, trasmette bassi livelli di energia a radiofrequenza (onde radio o campi di radiofrequenza).

I governi hanno adottato a livello mondiale estese linee guida di sicurezza internazionali, sviluppate da organizzazioni scientifiche come la ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) e lo IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.) attraverso valutazioni periodiche approfondite di studi scientifici. Tali linee guida definiscono i livelli consentiti di esposizione alle onde radio per la popolazione. Questi livelli includono un consistente margine di sicurezza per garantire la sicurezza di tutti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute, e per tenere conto di qualsiasi variazione delle misurazioni.

Il SAR (Specific Absorption Rate) è l'unità di misura dell'energia a radiofrequenza assorbita dal corpo durante l'utilizzo di un telefono portatile. Il valore SAR è il livello di potenza massima certificato in laboratorio, ma i reali valori SAR di un telefono portatile in funzione sono al di sotto del SAR.

Il telefono portatile, infatti, è progettato per utilizzare la potenza minima necessaria a collegarsi alla rete.

Le variazioni del SAR in relazione alle linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza non influiscono sul grado di sicurezza. Nonostante i livelli del SAR varino in base al modello di telefono portatile, tutti i modelli Sony Ericsson sono progettati secondo le linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza.

I telefoni venduti negli Stati Uniti, devono essere sottoposti a test e ottenere il certificato FCC che dichiara che il dispositivo non supera i limiti stabiliti per l'esposizione sicura. I test vengono eseguiti collocando il dispositivo in determinate posizioni, ad esempio vicino all'orecchio oppure indossati, come previsto dalle norme FCC per ciascun modello. Per l'utilizzo a contatto con il corpo, il telefono è stato sottoposto a test e soddisfa i limiti di esposizione a radiofrequenza indicati dalle norme FCC se utilizzato a una distanza minima di 15 mm dal corpo, se non sono presenti parti metalliche nelle vicinanze del telefono o se utilizzato con accessori da indossare appositamente progettati per questo telefono. L'utilizzo di altri accessori non assicura la conformità con le norme FCC sull'esposizione a radiofrequenza.

La documentazione fornita con il presente telefono portatile include un opuscolo separato relativo alle

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

informazioni SAR per questo modello. Queste e altre informazioni sull'esposizione alla radiofrequenza e ai livelli SAR sono inoltre reperibili all'indirizzo *www.SonyEricsson.com*.

Soluzioni accessibili/esigenze speciali

Per i telefoni venduti negli Stati Uniti è consentito l'uso del terminale TTY con il telefono portatile Sony Ericsson, con gli accessori necessari. Per informazioni sulle soluzioni accessibili per persone con esigenze speciali, rivolgersi al centro Sony Ericsson Special Needs Center al numero 877 878 1996 (TTY) o 877 207 2056 (chiamate vocali) oppure visitare il sito all'indirizzo *www.SonyEricsson-snc.com*.

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete

Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non può essere smaltito come un semplice rifiuto domestico, ma deve essere consegnato all'apposito centro di raccolta per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il corretto smaltimento del prodotto evita possibili conseguenze nocive sull'ambiente e sulla salute. Il riciclo dei materiali consente di preservare le risorse naturali. Per informazioni dettagliate sul riciclo di questo prodotto, contattare nella propria zona l'ufficio comunale competente, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio presso cui è stato acquistato il prodotto.

Smaltimento della batteria

Attenersi alle disposizioni locali per lo smaltimento delle batterie o rivolgersi al Sony Ericsson Call Center per ulteriori informazioni.

La batteria non deve essere gettata tra i rifiuti normali. Se possibile, gettarla negli appositi contenitori.

Contratto di licenza con l'utente finale

Questo dispositivo wireless ("Dispositivo"), incluso senza limitazioni qualunque altro dispositivo fornito insieme a esso, contiene software di proprietà di Sony Ericsson Mobile Communications AB, delle relative affiliate ("Sony Ericsson") e dei suoi fornitori e licenziatari di terze parti ("Software").

All'utente del Dispositivo, Sony Ericsson garantisce una licenza non esclusiva, non trasferibile e non assegnabile per l'utilizzo del Software unicamente insieme al Dispositivo in cui è installato e/o con cui viene fornito. Quanto è esposto nel presente

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

documento non deve essere inteso come vendita del Software a un utente del Dispositivo.

Il cliente non può riprodurre, modificare, distribuire, decodificare, decompilare o altrimenti alterare oppure utilizzare qualsiasi altro mezzo per tentare di scoprire il codice sorgente del Software o di qualsiasi componente dello stesso. A scanso di equivoci, l'utente è autorizzato a trasferire in qualsiasi momento tutti i diritti e gli obblighi relativi al Software a una terza parte, unicamente insieme al Dispositivo con cui è stato fornito il Software, purché l'altra parte accetti di mettere per iscritto il proprio vincolo a tali disposizioni.

Questa licenza viene concessa per la durata di vita utile del Dispositivo. L'utente può comunque terminare questa licenza trasferendo in forma scritta a una terza parte tutti i diritti sul Dispositivo con cui è stato ricevuto il Software. La mancata osservanza dei termini e delle condizioni esposte nella presente licenza causerà il termine della stessa con effetto immediato.

Sony Ericsson e i suoi fornitori e licenziatari di terze parti sono gli unici ed esclusivi proprietari e detentori di qualsiasi diritto, titolo e interesse relativi al Software. Sony Ericsson e un'eventuale terza parte, qualora il Software contenga materiale o codice di tale terza parte, verranno nominati beneficiari di terze parti di queste condizioni.

La validità, l'interpretazione e l'adempimento di questa licenza sono soggette alle leggi svedesi. Quanto sopra verrà applicato nella misura massima consentita dai diritti del consumatore previsti dalla legge, quando applicabile.

Garanzia limitata

Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson), fornisce la presente garanzia limitata per il telefono portatile e i relativi accessori originali forniti insieme al telefono portatile (di seguito denominati "Prodotto").

In caso di riparazioni in garanzia, il prodotto va fatto pervenire al rivenditore presso il quale si è effettuato l'acquisto. In alternativa, è possibile rivolgersi al Sony Ericsson Call Center di competenza (potrebbero venire applicate le tariffe nazionali) o visitare il sito Web *www.SonyEricsson.com* per ulteriori informazioni.

La garanzia

In base alle condizioni di questa garanzia limitata, Sony Ericsson garantisce che il prodotto al momento dell'acquisto, e per un successivo periodo di un (1) anno, è privo di difetti di costruzione o relativi al design e ai materiali impiegati.

Responsabilità

Se durante il periodo di garanzia il Prodotto, in condizioni normali di utilizzo, dovesse presentare malfunzionamenti dovuti a difetti di design, costruzione

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

o relativi ai materiali impiegati, i distributori autorizzati Sony Ericsson o i centri di assistenza partner del paese/regione* di acquisto del Prodotto procederanno, a propria discrezione, alla riparazione o alla sostituzione del Prodotto alle condizioni di seguito previste.

Sony Ericsson e i centri di assistenza partner si riservano il diritto di addebitare le spese di riparazione se il Prodotto restituito non rientra nella garanzia, in base alle condizioni di seguito previste.

Tenere presente che parte delle impostazioni personali, dei contenuti scaricati sul telefono o di altre informazioni potrebbero andare perduti quando il prodotto Sony Ericsson viene riparato o sostituito. Al momento, la legge applicabile, altre norme o restrizioni tecniche impediscono a Sony Ericsson di effettuare copie di backup di determinati contenuti scaricati. Sony Ericsson non si assume alcuna responsabilità per informazioni perse di qualunque tipo né rimborserà l'utente in caso di eventuali perdite. Si consiglia di effettuare sempre copie di backup di tutte le informazioni salvate nei prodotti Sony Ericsson quali contenuti scaricati, dati dell'agenda e dei contatti prima di portare il Prodotto a un centro Sony Ericsson per la riparazione o la sostituzione.

Condizioni

1 La garanzia è valida solo se il Prodotto da riparare o sostituire è accompagnato dall'originale della prova di acquisto rilasciata dal rivenditore autorizzato Sony Ericsson, per questo prodotto, con l'indicazione della data di acquisto e del numero di serie**. Sony Ericsson si riserva il diritto di non effettuare la riparazione in garanzia se queste informazioni risultassero cancellate o modificate dopo il primo acquisto del Prodotto dal rivenditore.

2 Qualora Sony Ericsson proceda alla riparazione o alla sostituzione del prodotto, detto prodotto godrà di un periodo di garanzia pari alla parte residua della garanzia originale oppure di novanta (90) giorni dalla data di riparazione (si considera il periodo più lungo). La riparazione o la sostituzione potranno essere effettuate anche tramite componenti rigenerati con funzionalità equivalenti. Le parti o i componenti sostituiti diventeranno di proprietà di Sony Ericsson.

3 La presente garanzia non copre eventuali guasti dovuti alla normale usura o a un utilizzo non appropriato e non conforme al normale funzionamento secondo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione del Prodotto fornite da Sony Ericsson. Inoltre, la garanzia non copre difetti del prodotto derivanti da eventi fortuiti, modifiche all'hardware o al software o adattamenti, cause di forza maggiore o danni derivanti dal contatto con liquidi.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Una batteria ricaricabile può essere caricata e scaricata centinaia di volte. Tuttavia, a lungo termine, la batteria si esaurisce. Non si tratta di un difetto. Se il tempo di conversazione o la durata in modalità standby sono eccessivamente brevi, la batteria deve essere sostituita. Sony Ericsson raccomanda di utilizzare esclusivamente batterie e caricabatterie approvati da Sony Ericsson.
Tra i telefoni possono esserci variazioni minime nella luminosità e nei colori dei display. Potrebbero, ad esempio, apparire sul display piccoli punti luminosi o scuri definiti pixel difettosi che si verificano in caso di cattivo funzionamento di singoli punti e non possono essere corretti. Due pixel difettosi sono ritenuti accettabili.
Tra i telefoni possono esserci variazioni minime nell'aspetto dell'immagine della fotocamera. Questa situazione non è affatto insolita e non è considerata un difetto della fotocamera.

4 Poiché il sistema cellulare sul quale funziona il Prodotto non viene fornito da Sony Ericsson, Sony Ericsson non si ritiene responsabile per il funzionamento, la disponibilità, la copertura, i servizi o l'estensione del suddetto sistema.

5 Questa garanzia non copre guasti del Prodotto dovuti a installazioni, modifiche o riparazioni o all'apertura del Prodotto eseguite da personale non autorizzato da Sony Ericsson.

6 La garanzia non copre guasti del Prodotto dovuti all'utilizzo di accessori o altri dispositivi non originali Sony Ericsson progettati per essere utilizzati con il Prodotto.

7 La rottura dei sigilli del prodotto invaliderà la garanzia.

8 LA PRESENTE GARANZIA ANNULLA E SOSTITUISCE OGNI GARANZIA SCRITTA O ORALE PREVISTA DALLA LEGGE CHE SIA DEROGABILE PER VOLONTÀ DELLE PARTI; IN PARTICOLARE NON SI PRESTA ALCUNA GARANZIA SPECIFICA DI COMMERCIABILITÀ O DI IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI DEL PRODOTTO. IN NESSUN CASO SONY ERICSSON O I PROPRI LICENZIATARI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER DANNI ACCIDENTALI O CONSEQUENZIALI, QUALI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON TASSATIVO, MANCATO PROFITTO O DANNI COMMERCIALI, NELLA MISURA IN CUI TALI DANNI NON VENGANO RICONOSCIUTI DALLA LEGGE.

Alcuni paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o consequenziali, o la limitazione della durata di garanzie implicite, pertanto le limitazioni o esclusioni precedenti potrebbero non essere applicabili.

La presente garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge, indicati in particolare nel libro IV del Codice Civile, come emendato dal Decreto Legislativo No. 24 del 2 febbraio 2002.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

* UNIONE EUROPEA (UE)

Se il Prodotto è stato acquistato in un paese dell'Unione Europea, si potrà godere dell'assistenza, in base alle condizioni sopra specificate, prevista per il periodo di garanzia in qualsiasi paese dell'Unione Europea in cui un distributore Sony Ericsson autorizzato venda un Prodotto identico. Per sapere se il prodotto di cui si dispone è commercializzato nel paese dell'Unione Europea, contattare il centro Sony Ericsson Call Center locale. Tenere presente che potrebbe non essere possibile effettuare alcuni interventi in paesi diversi da quelli di acquisto, ad esempio nel caso in cui un componente interno o esterno del Prodotto sia diverso dai modelli equivalenti venduti in altri paesi dell'Unione Europea. La riparazione di prodotti con SIM bloccata potrebbe risultare impossibile.

** In alcuni paesi/regioni vengono richieste ulteriori informazioni. In questo caso, tale richiesta è chiaramente indicata nella prova di acquisto valida.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Marchi e copyright

Il telefono portatile ha la capacità di scaricare, memorizzare e inoltrare contenuto aggiuntivo, quali suonerie. L'utilizzo di tale contenuto può essere limitato o proibito dai diritti di terze parti ed è, a titolo esemplificativo e non tassativo, soggetto a restrizioni in base alle leggi applicabili sul copyright. L'utente, e non Sony Ericsson, è interamente responsabile del contenuto aggiuntivo scaricato nel telefono portatile o da esso inoltrato. Prima di utilizzare qualsiasi contenuto aggiuntivo, verificare di disporre della licenza appropriata per l'utilizzo previsto o di essere altrimenti autorizzati. Sony Ericsson non garantisce la precisione, l'integrità o la qualità di qualsiasi contenuto aggiuntivo o di terze parti. In nessun caso Sony Ericsson sarà responsabile dell'uso improprio del contenuto aggiuntivo o di terze parti.

QuickShare™, PlayNow™, MusicDJ™, PhotoDJ™, VideoDJ™ e Style-up™ sono marchi o marchi registrati di Sony Ericsson Mobile Communications AB.

Il marchio e i logo Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'utilizzo di tali marchi da parte di Sony Ericsson è autorizzato.

Microsoft, Windows e PowerPoint sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi/regioni.

QuickTime® è un marchio di Apple Computer, Inc. Mac OS è un marchio di Apple Computer, Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

T9™ Text Input è un marchio o marchio registrato di Tegic Communications. T9™ Text Input dispone della licenza per uno o più dei seguenti brevetti: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 e 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057, United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; altri brevetti sono in corso di concessione in altri paesi.

I marchi Java e tutti i marchi e logo basati su Java sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. Contratto di licenza con l'utente finale per Sun™ Java™ JME™.

1. Restrizioni: il software costituisce informazioni riservate protette da copyright di Sun e la proprietà di tutte le copie è detenuta da Sun e/o dai suoi licenziatari. Il Cliente non dovrà modificare, decompilare, disassemblare, decrittografare, estrarre o altrimenti decodificare il Software. Il Software non può essere concesso in leasing, assegnato o ceduto in sublicenza, interamente o parzialmente.
2. Normative per l'esportazione: il Software, compresi i dati tecnici, è soggetto alle leggi statunitensi sul controllo dell'esportazione, tra cui l'Export Administration Act degli Stati Uniti e normative associate, e può essere soggetto a normative sull'esportazione o sull'importazione vigenti in altri paesi. Il Cliente accetta di rispettare rigorosamente tutte le normative di cui sopra e si assume la responsabilità di acquisire licenze per l'esportazione, la riesportazione o l'importazione del Software. Il Software non può essere scaricato o altrimenti esportato o riesportato (i) nei seguenti paesi o ad un cittadino o residente degli stessi: Cuba, Iraq, Iran, Corea del Nord, Libia, Sudan, Siria (tale elenco potrà essere periodicamente riveduto) o in qualsiasi paese/regione al quale gli Stati Uniti hanno applicato l'embargo; oppure (ii) in qualsiasi nazione inclusa nell'elenco delle Specially Designated Nations del Ministero del Tesoro degli Stati Uniti o nella Table of Denial Orders del Ministero del Commercio degli Stati Uniti.
3. Restrizione dei diritti: l'utilizzo, la duplicazione o la divulgazione da parte del governo degli Stati Uniti sono soggetti alle restrizioni stabilite nei Diritti dei dati tecnici e nelle Clausole per software in DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) e FAR 52.227-19(c) (2), a seconda dei casi.

Una parte del software di questo prodotto è protetta da copyright © SyncML initiative Ltd. (1999-2002). Tutti i diritti riservati.

Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi dei rispettivi proprietari.

Qualsiasi diritto non espressamente garantito nel presente manuale è riservato.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of Nya Vattentornet

S-221 88 Lund, Sweden

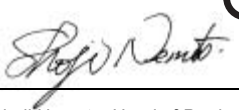
declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAB-1022041-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7, EN 60950, EN 300 328 and EN 301 489-17, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, December 2005

CE 0682



Shoji Nemoto, Head of Product Business Unit GSM/ UMTS

Il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva R&TTE (**99/5/EC**).

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Indice

A
agenda 55
aggiornamento in linea 53
aggiornamento via etere 53
aggiunta di un dispositivo Bluetooth 50
altoparlante, spento/acceso 14
Amici personali 33
applicazioni 44, 45
appuntamento 55, 57
appunti 24, 58
attivazione/disattivazione
  blocco del telefono 60
  Bluetooth 50
  porta a infrarossi 51
  protezione tramite blocco SIM 59
  suonerie, melodie 42
  telefono 7
attività 57
autoritratto 34
avvertenze per la sicurezza 68
avvisi 42, 43
avviso a vibrazione 43
avviso di chiamata 21

B
backup, vedere sincronizzazione 48
batteria 69
  carica e inserimento 6
biglietto da visita
  creazione 16
  invio 16
blocchi
  blocco del telefono 65
  carta SIM 59
  tastiera 60
  telefono 60
blocco del telefono 60, 65
blocco tastiera 60
Bluetooth
  aggiunta di un viva voce 51
  associazione, vedere aggiunta di un dispositivo 50
  connessione del computer 49

C
calcolatrice 58
carta SIM
  blocco 59
  copia di contatti da 17
  copia di contatti in 17
  inserimento 6
  sblocco 59
chiamate
  a un contatto del telefono 16
  a un numero SIM 17
  accettare solo da determinati numeri 23
  conferenza 22
  due linee 22
  emergenza 15
  esecuzione 7, 13
  gestione di due chiamate 21
  limitazione 23
  perse 14
  registrazione 44
  ricezione 7

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

ricezione di una seconda chiamata 21
ricomporre 14
rifiutare 14
rifiutare con la voce 20
risposta 14
chiamate di emergenza 15
codice PIN
cambio 59
immissione 7
codici
PIN 7, 64
PIN2 64
PUK 64
composizione limitata 23
composizione vocale 19
connessione del computer tramite Bluetooth 49
connessione del computer tramite USB 52
contatti 15
aggiungere immagine o suoneria 16
aggiunta di contatti 16
eliminazione 18
gruppi di 33
impostazione numero predefinito 18
invio 17
modifica 17
predefinita 15
sincronizzazione 48
cover Style-up™ 12
cronometro 58

D

data 54
declaration of conformity 78
Disc2Phone 39
due linee telefoniche 22
durata delle chiamate 25

E

e-mail 31–32
eliminazione 32
impostazioni 31, 46
ricezione 32
rispondere a 32
salvataggio 32
salvataggio di un elemento trovato in un messaggio 32
scrittura e invio 31

F

file manager 9
filmati
visualizzazione 36, 39
visualizzazione sul computer 36
fotocamera 33–37
opzioni 34
registrare video 34
scattare un'immagine 34
zoom 34

G

garanzia 73
gestione vocale 19
giochi 44
gruppi 33

H

HTTP 46

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

I
icone 2
icone della barra di stato 2
IMAP4 31
immagine
    modifica 38
immagini
    cronologia 36
    visualizzazione 36
immissione di testo
    pressione multipla 10
    T9™ 11
impostazioni
    impostazione guidata 7
    Internet, messaggi, e-mail 46
    ora e data 54
indicatore di durata 58
Internet 46
    certificati 48
    cookie 48
    Java 48
    segnalibri 47
    sicurezza 48
invio
    appuntamenti 57
    appunti 58
    attività 57
    biglietto da visita 16
    contatti 17
    filmati 35, 36
    immagini 35, 36
    melodie e suonerie 43
    motivi 44

L
lettore multimediale 39–42
lingua
    scrittura 10
    telefono 10
lista chiamate 14
    aggiungere un numero alla rubrica 15
    chiamare un numero da 14
luminosità 55

M
melodie 42
    composizione 43
memo codici 61
memoria
    contatti 15
    file manager 10
menu
    esplorazione 8
    panoramica 2
menu Attività 9
menu di spegnimento 9
messaggi di testo 26–29
messaggi MMS 29–30
messaggio
    chiamare un numero riportato 27
    copiare e incollare 27
    eliminazione 28
    firma 29
    inserimento
    di un elemento 26, 29

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

modelli 28
opzioni per il download 30
registrazione e invio
di messaggi vocali 30
ricezione 27
ricezione di messaggi vocali 30
salvataggio 28
salvataggio di un elemento
trovato 27, 30
scrittura e invio 26, 29
vocali 30
messaggistica 26
metodi di
trasferimento 29, 31, 51, 52
microfono, spento/acceso 14
MMS, vedere messaggi
immagine 29
motivi 44
musica
riproduzione 40
trasferimento 39
MusicDJ™ 43

N

numeri di emergenza 15
numero
mostrare/nascondere il proprio
numero 25
personale 23

O

ora 54
orologio
impostazione ora 54
modalità a basso consumo 55
sveglia 54

P

parola magica 20
PhotoDJ™ 38
PIN 64
PIN2 64
playlist 40
PlayNow™ 42
POP3 31
porta a infrarossi 51
profili 54
promemoria 56, 57
PUK 59, 64

Q

QuickTime™ 36

R

registratore 44
registrazione
chiamate 44
comandi vocali 19
suoni 44
reti 13
ricezione
filmato 36
immagine 36
melodie e suonerie 43
motivi 44
ripristinare il telefono 63
risoluzione dei problemi 62
risposta vocale 20
rubrica, vedere contatti 15

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

S
salvare automaticamente nella carta SIM 17
scelte rapide 8
schermata iniziale 55
screen saver 37
segnalibri
    Internet 47
segreteria telefonica 18
servizio di segreteria telefonica 18
sicurezza
    Blocco della carta SIM 59
    Internet 48
    memo codici 61
sincronizzazione 48–49
SMS, vedere messaggi di testo 26
sostituzione delle cover 12
streaming di contenuto multimediale 42
suonerie 42
suoni 42
suono
    quando si utilizza un viva voce 25
    trasferire verso/da un viva voce 25
sveglia 54

T
tasto di navigazione 8
Tecnologia wireless Bluetooth™ 49
trasferimento di file
    Bluetooth 51
    cavo USB 52
    e-mail 31
    infrarossi 52
    messaggio immagine 29

U
USB 52
    connessione del computer 52

V
video
    modifica 37
VideoDJ™ 37
videoregistratore 33–37
viva voce
    Bluetooth 51
volume
    cambio 14
    impostazione della suoneria 43
volume dell'altoparlante 14

Z
zoom 34

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.